

**nosiboo*® electric nasal aspirator

EST

KASUTUSJUHEND
Nosiboo Pro beebi ninaaspiraator

FI

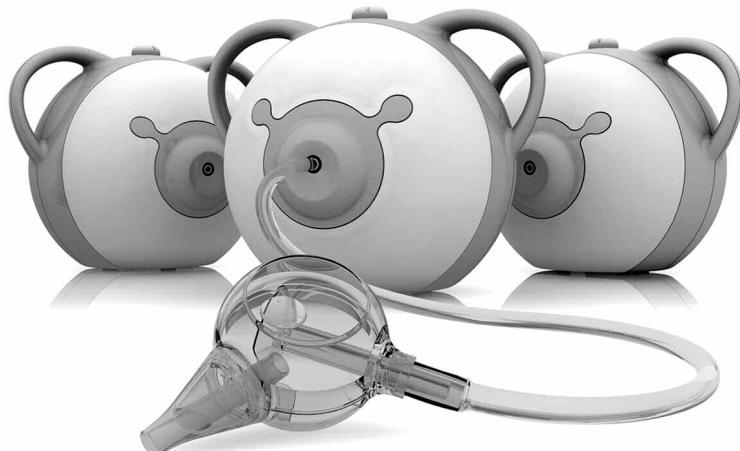
KÄYTTÖOPAS
Nosiboo Pro-babycare-nenäniistäjä

LV

LIETOŠANAS PAMĀCĪBA
Nosiboo Pro bērnu aprūpes deguna aspirātors

LT

NAUDOTOJO VADOVAS
Nosiboo Pro nosies aspiratorijs

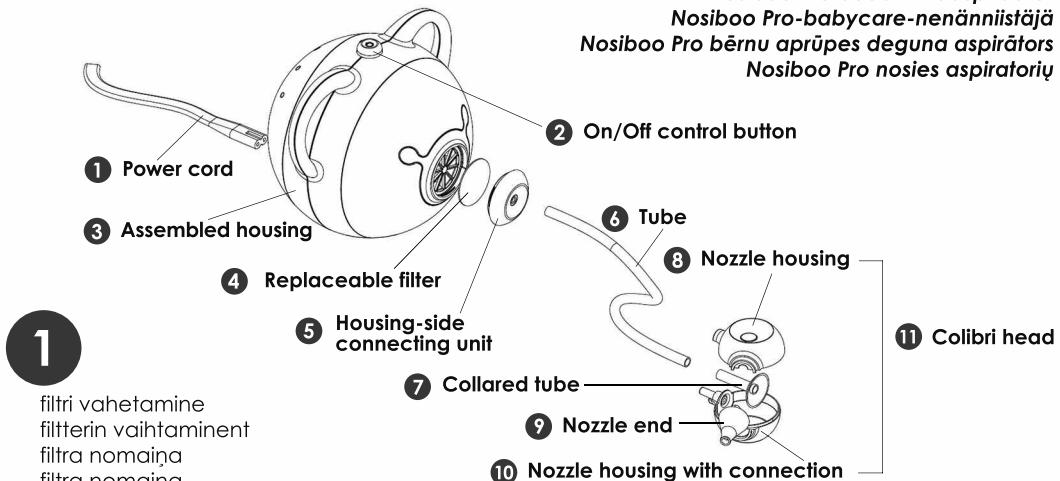


GERMAN
DESIGN
AWARD
SPECIAL
2016



reddot award 2014
winner

**Nosiboo Pro beebi ninaaspiraator
Nosiboo Pro-babycare-nenäniistääjä
Nosiboo Pro bērnu aprūpes deguna aspirātors
Nosiboo Pro nosies aspiratorių**



1

filtri vahetamine
filterin vaihtaminent
filtra nomaiņa
filtra nomaiņa

EST

1. Toitejuhe 2. Sisse/Välja lülitamise nupp 3. Koondatud kaitseümbris 4. Vahetatav filter 5. Conector costal 6. Toru 7. Kaelusega toru 8. Otsiku kaitseümbris 9. Otsik 10. Otsiku kaitseümbris koos ühendusega 11. Colibri otsik

FI

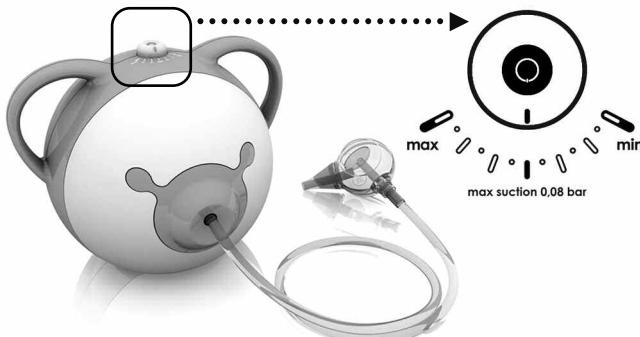
1. Virtajohto 2. Virtanappi 3. Koottava kotelo 4. Filteri 5. Liitäntäosa 6. Letku 7. Putki 8. Suutinkotelo 9. Suuttimen päätyosa 10. Suutinkotelo liittännällä 11. Colibri kärkiosa

LV

1. Strāvas vads 2. Ieslēgšanas/izslēgšanas pogā 3. Samontēts korpus 4. Maināms filtrs 5. Korpusa puses savienojošā detaļa 6. Caurule 7. Manšētcaurule 8. Šņipja korpus 9. Šņipja gals 10. Šņipja korpus ar savienojumu 11. Colibri uzgalis

LT

1. Maitinimo laidas 2. Ijungimo / išjungimo valdymo mygtukas 3. Surinktas korpusas 4. Filtras 5. Prijungimo elementas 6. Vamzdelis 7. Ziedinis vamzdelis 8. Antgalio korpusas 9. Antgalis 10. Antgalio korpusas su jungimini 11. Colibri galvutė



2

imemisvõimsuse reguleerimine
imutehon säätäminen
sükšanas jaudas regulēšana
siurbimo galios reguliavimasis

KASUTUSJUHEND

Nosiboo Pro ninaaspiraator

Sisukord

Pakendi sisu	3
Eesõna	3
Hoiatus ja ohutus	3
Oluised ohutusnõuded	3
1. Kasutamine	4
2. Toote tutvustus	5
3. Esmased teguvused	6
4. Juhised kasutamiseks	6
5. Tallitushäirete veaotsing	6
6. Hooldus ja hoidmine	8
7. Puhasamine	11
8. Oluiline informatsioon elektromagneetiliste häirete vähendamiseks	11
9. Keskkond	12
10. Tehnilised andmed	12
11. Tarvikud, varuosad	12

	3
	3
	3
	4
	5
	6
	6
	6
	8
	11
	11
	12
	12
	12
	12

NOSIBOO PRO ON MEDITSIINILINE SEADE.

Voite esitada noude vaid juhul, kui Te ei ole kasutanud Colibri otsikut ja otsiku kaitsekleile on eemaldamata.

Hügieenilistel põhjustel ei vaheta me seadet ümber juhul, kui pakend on avatud.

Suunised ja kohaldatavad õigusaktid: Euroopa Parlamendi ja Komisjoni direktiiv 2011/83/EU § 16 (e) Austria Vabariik: FAGG: § 18 (1) 5
Ungari: 45/2014. (II. 26.) valitsuse dekreet § 29 (1) (e)

Registreerige oma seade ja me saadame teile kingiks allahindluskupongi. Kupongi saate kätle Nosiboo Pro veebipoest:
www.nosiboo.eu/product_registration

Pakendi sisu

* Colibri otsik * Toitejuhe * Kasutusjuhend * SeadeToru * Vahetatav ninaotsik * Eemaldatav varuotsik

Eessõna

Lugukeetud klient,

Me tahame Teid õnnitleda Ret Dot, German Design ja PTPA disainiauhinnaga pärjatud Nosiboo Pro ninaaspiraatori soetamise eest! Palun lugege antud kasutusjuhend hoolikalt läbi, et oleksite võimelised kasutama ninaaspiraatorit aastaid ja ennetada mõimeid vaevusi.



Palun lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi enne seadme kasutamist!

Hoiatus ja ohutus

Te võite näha järgmisi märke kasutusjuhendil või seadme peal:

2409

Selgitus



* BF tüübi osad (suurendatud kaitse elektrilögi vastu)



* II klassi seade (topelt isolatsioon)



* Tootja nimi ja address



* Lugege kasutusjuhendit



* Hoiaus!



* Ainult koduseks kasutamiseks

REF

* Viide (tellimuse number)

SN

* Seerianumber



* Hoia kuiv!

IP21

* Kaitstud esemete eest, mis on suuremad kui 12,5 mm ja vertikaalselt langevate veepiiskade eest.



* ohtlikud jäätmed

Olulised ohutusnõuded



Hoiaus: Enne seadme kasutamist veenduge, et seadme kasutamine ei põhjusta mingit ohtu. Kui ohtlike situatsioonide tekkimine ei ole ära hoitud võib kasutaja saada viga või isegi surma.

Ohutusnõuded üldiseks kasutamiseks

- * Seade on loodud ainult eemaldamaks lima laste ninast. Seda ei tohi kasutada ühelgi teisel eesmärgil!
- * KEELATUD on kasutada seadet vannitoas või mõnes muus niiskes või märjas keskkonnas.
- * Ärge kasutage seadet kui vedelik on sattunud kaitseümbrisesse. Võtke ühendust ametliku hoolduskeskusega.
- * Seadet tohivad kasutada ainult täiskasvanud.
- * Seadme kasutamisel peab see olema stabilises asendis, seisma tasasel pinnal.
- * Ärge asetage last selli ega vajutage ühte ninasöötet kinni seadme kasutamise ajal!
- * Ärge jätkage seadet tähelepanuta laste või teovõimetute isikute läheades!
- * Ärge jätkage seadet tähelepanuta suure loomade (koerad, kassid) läheades, kes võivad selle ümber ajada!
- * Toitejuhe võib kergesti minna ümber lapse kaela!
- * Seadet ei tohi kasutada hapnikurikkas keskkonnas! (kliinilistes oludes)
- * Ennetamaks ülekasutamist ja lastele ohutust lülitab seade ennast automaatselt välja pärast 15 minutit. Pärast välja lülitumist saab seadet uuesti käivitada. Ülekuumenemisel on seade taaskord kasutusvalmis umbes 50 minuti pärast. Täpsemaks informatsiooniks palun ugege kasutusjuhendi 4. peatükki.
- * Olge kindel, et kõik seadme osad on korralikult kinnitatud enne seadme kasutamist!
- * Pärast puhasamist kontrollige üle kas olete kaelusega toru kinnitanud Colibri otsiku külge.
- * Ärge kasutage Colibri otsikut ilma kaelutoruta.
- * Ärge kasutage seadet ilma filtriti.
- * Ärge kasutage füsioloogilist lahusi rohkem kui 5ml, sest selle sattumine torru võib kahjustada seadet.
- * Colibri otsikut tuleb suunata kasutamisel alla poole.

- * Ärge kasutage seadet kui lima või füsioloogiline lahus satub torru. Eraldage seade vooluvõrgust, tühjendage Colibri pea, puhastage ning kuivatage Colibri otsik ja toru. Kontrollige filtrit ning asendage see kui filter on märg või ummistonud.
- * Veenduge, et seadme kaitseümbris, toru ja Colibri otsik ei ole kahjustunud või mõranenud! Ärge kasutage seadet kui näete, et see on kahjustunud! Asendage kahjustunud osad! (Nimekirja vahetatavatest osadest leiate punktis „Tarvikud, varuosad“).
- * Kui pärast seadme kasutamist ilmneb äriifust või punetust, siis ärge kasutage seda enam enne arstiga konsulteerimist.
- * Kasutage seadet ainult koos tootjapoolt antud toru ning Colibri otsikuga.
- * Ärge kasutage Colibri otsikut teistel seadmetel.

Ohutusnõuded seadme ühendamisel vooluvõrku

- * Kaitstke toitejuhet kahjustuse eest! Ärge murdke seda, ärge asetage sellele raskeid esemeid, kuna kahjustunud toitejuhe võib põhjustada elektrilöögi.
- * Hoidke toitejuhet eemal sooja kiirgavatest asjadest (näiteks ahi, kuumapuhur ja radiaator) kuna see võib kahjustada isolatsiooni.
- * Kasutage seadet ainult juhul kui toru on kuiv.
- * Ärge eemaldega seadme kinnituskruve. Ärge võtke seadet lahti ühelgi eesmärgil.
- * Seadet on keelatud kasutada juhul kui korpus on murdunud, pragunenud või toitejuhet on väärkasutatud.
- * Ootamatu rikke või törke korral lülitage seade välja ning võtke see koheselt vooluvõrgust.

Ohutusnõuded seadme järgmiseks kasutamiseks

- * Alati desinfiteerige Colibri otsikut pärast kasutamist!
- * Ärge jätkke Colibri otsikut ja eemaldatavaid osi laste käeulatusse, kuna nad võivad neid alla neelata.

Üldised ettevaatusabinõud

- * Lugege ning järgige juhiseid peatükis „Oluline informatsioon elektromagneetiliste häirete vähendamiseks“.
- * Lugege ning järgige juhiseid peatükis „Keskkond“ juhul kui soovite ära visata seadet või mõnda selle osa.

EST

1. Kasutamine

Nosiboo Pro ninaaspiraator on disainitud eemaldamaks lima laste ninast.

Vaakum ja õhuliikumine, mis on aspireerimiseks vajalik, tekib tänu aspireerivale seadmele, mis on spetsiaalselt selleks loodud. Colibri otsik, mida asetatakse ninna on ühendatud läbi juhtme seadmega. Colibri otsik on patendeeritud disainiga, mis takistab lima sattumist seadmesse.

Kasutamise eesmärk:

- * Tagada imiku ninakaudne hingamine
- * Vältimaks lapse külmetushaigustest tingitud tühistusi ja kiirendada paranemisprotsessi.
- * Leevendada laste allergiasümptomeid- eemaldades lima ninast.

Sihtrühm:

- * Lapsed (enamasti alla 6-aastased), kes ei suuda iseseisvalt korralikult nina nuusata

Haigused ja vaevused, mis nõuavad ravi (tundemärgid):

- * eemaldamaks ummistuse ninast
- * tavalise külmetuse ravi ja ninas tekinud põletike ravimise abivahend
- * täiendav ravi allergia puuhul.

Tingimused, mille korral seadet ei tohiks kasutada (vastunäidustatud):

- * Hemofilia
- * Kui veresooneed nina vaheseinas on pinnapealsed, suured- põhjustab sagedasti ninaverejoosku
- * Võttes verevedeldajat
- * Kaasasündinud väärarengu korral (näiteks suulae lõhe korral).

Seadme kasutaja:

- * Vanus: täiskasvanud üle 18a
- * Sugu: pole oluline (mees või naine)
- * Teadmised: peaks omama teadmisi vastavalt oma eale
- * Haridustase: minimaalselt algharidusega, seadme kasutamine ei vaja eriteadmisi
- * Oluline: kasutusjuhend on tootega kaasas

2. Toote tutvustus

Joonis 1 – Nosiboo Pro ninaaspiraator

3. Esmane kasutamiskord

Colibri otsiku kokku panemine

1. Puhastage Colibri otsik (vaata peatükke „Puhaustamine” ja „Hooldus ja hoidmine”).
2. Ühendage kaelusega toru ühenduskohast kaitseümbrisega
3. Asetage kaitseümbris teine pool õigesse asendisse
4. Vajutage kaitseümbris kaks osa kokku ühenduskoha pealt.
5. Ühendage toru üks ots Colibri otsikuga

Seadme ühendamine

6. Veenduge, et ühendusseadmete taga olev filter on omal kohal.
7. Ühendge teine pool torust seadmega.
8. Ühendage toitejuhtme üks osas seadme külge ning teine osa pistikupessa.

Seade on kasutamiseks valmis.

4. Juhised kasutamiseks

Enne seadme kasutamist tuleks seade asetada nii, et oleks võimalik kiiresti ning lihtsalt toitejuhe pistikupesast välja tömmata. Seade on võimalik siisse ja välja lülitada vajutades seadme peal olevat nuppu, sama nuppu keerates paremale või vasakule on võimalik reguleerida imemisvõimsust. Seadme reguleeritavus garantteerib, et lapsevanem ei saa põhjustada lapse ninale imemisvõimust tulenevalt kahjustusi. Enne seadme sisselülitamist valige sobiv imemisvõimsus lähtudes lapse vanusest. Vaadake allolevalt joonistelt.

Joonis 2 – Imemisvõimsuse reguleerimine

Minimaalne imemisvõimsus on sobilik vastsündinutele, keskmine võimsus beebleide ja maksimaalne võimsus väikestele lastele ning koolieelikutele. Seadme imemiseefektiivsus on suuresti sõltuv lima paksusest, haiguse ulatusest ning lapse anatoomiast. Vedela lima korral võib kasutada madalamat imemisvõimsust ning kui lima on paks, siis võib kasutada tavapärasest suuremat imemisvõimsust.

Seadet tohivad kasutada ainult täiskasvanud. Ärge andke seadet kasutamiseks lapse kätte !

Seadme kasutamisel tuleb last hoida sirgelt. Võtke laps sülle või pange ta istuma sirgesse asendisse padi selja taha. Võib ka istuda toolis taha kallutatult.



Ärge pange last sellii ega blokeerige seadme kasutamise ajal ühte ninasõõret.

Veenduge, et seadme taga olev ventiilatsiooniava on vaba!

Hoitatu! Kuum õhk võib väljuda seadme ventiilatsiooniavade kaudu!

Asetage eelnevalt desinfiteeritud Colibri otsik lapse ninasõõrde ja seejärel vajutage seade nupust tööle (seade töötab imemisvõimsusel, mida viimati kasutati, vajadusel reguleerige seda).

Joonis 3 – Õige Colibri otsiku asend

Pange Colibri otsik lapse ninna. Otsik tuleb panna ninna suunaga õrnalt alla ning silma välisnurga poole. Selles asendis saab otsikut kergesti liigutada ja ei tee haiget.

Kaitseümbris ühenduse osast peaks toru olema suunatud allapoole.

Patendeeritud disainiga Colibri otsik mahutab 5 ml vedelikku ja takistab lima sisenemist torru.

Kuiva või paku lima korral tuleks eelnevalt kasutada füsioloogilist lahust. Ärge kasutage rohkem kui 5ml korraga, kuna vedeliku sattumine torru võib seadet kahjustada!

Pärast füsioloogilise lahuse kasutamist oodake paar minutit ning eemaldage välja tulnud sekreet. Alles seejärel kasutage ninaaspiraatorit.

Ninatiku ning teisi arsti poolt väljakirjutatud medikamente tuleks kasutada pärast nina puhastamist aspiraatoriga !

Soovitatav kasutusaeg on 10 sekundit ühes ninasõõres.

Kui te peate aspireerimisega katkestama, siis lülitage seade välja. Kui seade on täielikult välja lülitud, siis saate selle taaskäivitada. Seade lülitud välja 15 minuti pärast, kuid seda saab taaskäivitada. Seadme ülekasutamisel või piisava ventiilatsiooni puudumisel lülitub see turvalisuse huvides välja umbes 50 minutiks.

EST

Nosiboo Pro ninaaspiraatorit saab kasutada mitmeid kordi päevas. Soovitatav on kasutada seadet enne magamamineku ja söömist, et tagada lapse rahulik hingamine.

Ärge põhjustage lapsele valu; tutvustage seadet ja kasutamismeetodit lapsele tolerantselt.

Alati pärast kasutamist lülitage seade nupust välja.

Pärast seadme välja lülitamist võib mootor veel mõnda aega töötada kuni seade on maha jahtunud.

Ärge eemaldage seadet pistikupesast enne kui seade on täielikult välja lülitunud!

Ärge katke seadme taga asuvaid ventilatsiooniavasid seadme kasutamise ajal!

Eemaldage toitejuhe pistikupesast, kui seade on täielikult välja lülitunud ja jahutusfaas on lõppenud.

Soovitatav võimsuse vahemik:

- * 0.04 – 0.08 bar. Kasutage väiksemat võimsust vastsündinute puhul ning suuremat võimsust 4-aastaste ja vanemate laste puhul.
- * Imemisvõimsus sõltub palju lima paksusest ning haiguse ulatusest

5. Talitushäirete veaotsing

Kui te kahtlustate Nosiboo Pro seadme riket, siis palun lugege järgmist kahte peatükki. Veaotsing pakub välja lahendusi konkreetsete probleemide lahendamiseks. Järgnevast tabelist leiate erinevate probleemide loefelu ning nende lahendamise soovitused.

Kui need soovitused ei võimalda probleemi lahendada, aitab peatükk Törgete korral tegutsemine teil/kaupmehel/edasimüüjal rikke põhjuse võimalikult kiiresti tuvastada. Rikke korral lugege need peatükid hoolikalt läbi.

Veaotsing

Rike	Põhjus	Soovitused
Seadet ei saa sisse lülitada.	Pistik ei ole ühendatud.	Ühenda toitejuhe seadmega ning seejärel 230V pistikupessa.
Seadet ei saa sisse lülitada.	Seade lülitus välja turvalisuse huvides liigse tarvitamise töötu.	Oma lapse turvalise nimel lopetaage ninaaspiraatori kasutamine. Seadet saab jäätte kasutada umbes 50 minuti pärast.
Imemisvõimsus väheneb.	Colibri otsik on ummistunud või polnud korralikult paigaldatud.	Võtke see osadeks ja puhastage. Kokkupanemise juhend kasutusjuhendis.
Imemisvõimsus väheneb.	Filter on ummistunud.	Vaheta filter tuginedes kasutusjuhendi peatükile „Hooldus ja hoidmine”.
Vedelik või lima läheb torusse.	Colibri otsikut ei hoitud õiges asendis. Lülituspunklist ei hoitud toru suunaga alla.	Lülitage seade välja, puhastage ning kuivatage Colibri otsik ja toru. Kontrollige filtrit ning vajaduse vaheta see.
Vedelik või lima läheb torusse.	Kasutati liiga palju soolalahust.	Vähendage soolalahust kogumispeas, et seda oleks vähem kui 5ml. Lülitage seade välja, puhastage ning kuivatage Colibri otsik ja toru. Kontrollige filtrit ning vajaduse vaheta see.

EST

Kui seade ei tööta korralikult vaatamata täidetud juhistele peatükis „Veaotsing”, võtke ühendust toote maaletoodjaga.

Tõrgete korral tegutsemine

Garantii kehtib 24 kuud pärast toote ostmist. Kehtib ainult kui toodet on kasutatud sihipäraselt ning ei esine väliseid kahjustusi. Järgnevalt on vajalik kindlaks teha talitlushäire ning kas see tekkis kasutaja enda vea töötu või mitte. Edasist kontrolli võib läbi viia kasutaja oma kodus või koos toote müübaga või usaldusisikuga peale garantii dokumentide ja ostutšeki esitamist. Kui toote sihipärasel kasutamisel peaks ilmnema rike, siis garantii korras see asendatakse. Toote väljastaja või vigadega tegelev ametnik on kohustatud täitma garantiidokumendi, panema detailselt kirja iga veaotsingu ning edastama need 24 tunni jooksul seadme tootjale.

Veaotsing

Täpne kirjeldus

Garantii ülesanded

Visuaalne kontroll

Seadme põhjal olev märgistus peab olema kahjustamata.	Kahjustuse märgid seadme ümbrise aval.	Seadme väärkasutamisel asendusgaranti ei kehti.
Muud nähtavad kahjustused ümbrisel, kriimustused, kõrgendikud kruvide ümber.	Kahjustuse märgid seadme ümbrise aval.	Seadme väärkasutamisel asendusgaranti ei kehti.
Filtri peal ja ümber olev saastatus. Filtri kahjustus, teralisus seadmes või jälged, et terasid on sattunud seadmesse.	Üleiligne filtri saastumine või seadme sisse sattuv mustus viitavad seadme väärkasutamisele.	Seadme väärkasutamisel asendusgaranti ei kehti.
Igasugune toru saastatus.	Vooliku saastumine seestpoolt viitab seadme väärkasutamisele.	Seadme väärkasutamisel asendusgaranti ei kehti.

Manuaalne kontroll

Enne seadme kasutamist, palun kontrollige toitejuhtme ühenduvust seadmega.	Kui seadme kinnitusi on võimalik liigutada ja eemaldada, siis on seadme sisse lülitamine ja selle kasutamine eluohtlik. Selline viga on tekkinud välise möju tõttu ega kuulu garantii alla.	Seadme väärkasutamisel asendusgaranti ei kehti..
Mistahes veateade juhtnupul.	Kui seadme sisse/välja lülitamise nupp on kahjustunud, ummistunud, liigub vabalt või kukub ära, siis antud rike on tingitud välistest möjutustest ning ei kuulu garantii alla. Seadme sisse lülitamine ja selle kasutamine on eluohtlik!	Seadme väärkasutamisel asendusgaranti ei kehti.

Sisselülitamine

Seadme töölepanek toimub tänu juhtmele, mis on seadmega kaasas.	Kui seade ei hakka nendel tingimustel korrektelt tööle, siis on soovitatav juhtme vahetamine. Sellised vead on tekkinud väliste möjude tõttu ega kuulu garantii alla.	Seadme väärkasutamisel asendusgaranti ei kehti.
Seadme töölepanek on võimalik, aga peale selle töölepanekut esineb seadmel irregulaarsust.	Kui seadet kasutades esineb ebatalvalisti nähtusi, näiteks madal imemisjöud, suitsu väljumine seadmest, tugev lõhn, seade põriseb või paugub kõvasti, väriseb, on lühises, seadet ei saa reguleerida nupu abil ja seade ei lülitu 1,5 min jooksul välja.	Kui esineb ebatalvalisti nähtusi ja seadmel ei ole füüsilisi kahjustusi, siis on võimalik saada garantiga uus seade. Asendus toimub turustaja kaudu ja kulud katab tootja.

Garantii ülesanded

Nosiboo Pro turustaja on kohustatud koheselt tegelema klientide kaebustega, mis on seotud aspektidega, mis on välja toodud peatükkides *Veaotsing ja ja Tõrge* korral tegutsemine. Edasimüüja peab registreerima kõik tõrkeotsingud. Seda saab teha edasimüüja dokumentatsioonis või klienti juhendiga kaasas olevates garantii paberites. Kirja peab panema rikke, kuupäeva ja unikaalse seerianumbri, mis on leitav seadme põhja alt.

Specialist service station contact details

Attract Kft.
H-7622 Pécs, Siklósi út 1/1 - Ungari
Tel.: +36 72 551 642 (esmaspäevast reedeni: 8:00-16:00)
E-mail: customerservice@nosiboo.com

6. Hooldus ja hoidmine

Kui seadme jahutusprotsess on lõpetanud tegevuse, võib toitejuhtme pistikupesast välja võtta. Ühendage toru seadme küljest lahti, samuti Colibri otsik. Kaitseümbris sees on spetsiaalne filter, mida tuleks vahetada umbes 300 kasutamise järel või 1 aasta pärast intensiivset kasutamist. Harvemal seadme kasutamisel saab filtrit kauem kasutada. Seadmes kasutatava filtrti number on AC-04-01.

Joonis 1 – Filtri vahetamine

Seadme juhuslikul kukkumisel kasutamise ajal kontrollige kindlasti koheselt filtrit enne kui jätkate seadme kasutamist.

Puhastage korput kuiva, pehme riidega; ärge kasutage ütegi ainet ega kemikaali!

Hoidke seadet suletud kohas, kus see on kaitstud tolmu ja kahjustumise eest (näiteks kapsi).

Kui Teil on rohkem lapsi, siis soovitame kasutada eraldi Colibri otsikut igale lapsele. Hoiustage Colibri otsikuid eraldi.

Ärge hoiustage seadet küttelkoha läheuses!

7. Puhastamine

1. Eemaldage toru ja otsik ning võtke otsiku kaitseümbris lahti.

2. Pesage kaelusega toru, otsik ja otsiku kaitseümbris leige veega ja nõudepesuvahendiga puhtaks ning laske neil seejärel kuivada.

Joonis 4 – Colibri otsiku puhastamine

3. Puhastage kaitseümbris kuiva pehme lapiga; ärge kasutage vedelikke, puhastusvahendeid ega kemikaale.

4. Vajadusel pühkige toru lapi abil puhtaks. Ärge peske toru.

EST

8. Oluline informatsioon elektromagneetiliste häirete vähendamiseks

Kodune wifi leviala, mobiilefonid nign teised seadmed võivad avaldada möju seadmele tekkiva elektromagnethäirete tõttu. Elektromagnetvälja tekkimisel võib see kahjustada seadet.

Tulenevalt ülal toodud põhjusest ei tohi meditsiiniseadet häirida teiste seadmetega.

Elektromagnetilise sobivuse tagamise nõuded on välja toodud standardites. Standardid määratlevad seadme kaitse taseme ja maksimaalse radiomagnetilise kiirguse eraldumise taseme.

Nosiboo Pro ninaaspiraator vastab EN 60601-1-2:2007 nõuetele. Vaatamata sellele tuleks jälgida järgmised juhised seadme kasutamisel:

- * Ärge kasutage telefoni ega muid seadmeid, mis kiirgavad elektromagnetkiirgust antud seadme läheades! Vastasel juhul võib see kahjustada seadme töötamist.
- * Soovitat on hoida seadmetel vahet vähemalt 5 meetrit !

9. Keskkond

Ärge visake seadet pärast kasutusea lõppu olmejäätmete hulka, kuna elektroonilised seadmed kuuluvad ohtlike jäätmete hulka. Seda näitab järgmine märk toote pakendil:



Colibri otsik ei hõlma endas keskkonnariske, mistöttu võib selle ära visata olmejäätmete hulka.

10. Tehnilised andmed

Reguleeritav seadme võimsus: 200-390 W

Differentsiaalrihk: 0,04-0,08 baar

Maksimaalne õhu liikumine: 54 l/min

Toiteväärtus: 230 V 50-60 Hz

IP klass: IP21

kaitse klass: II

Osade tüüp: BF

kaasas olevad osad: terve kaitseümbris

operatsiooni tüüp: pidev operatsioon puudub

termilise lülitü temperatuur: 95 °C

Katkematu kasutamise pikkus: maksimum 15 minutiks

Müratase: 55-62dB

Kasutuspikkus: 15 minut/ aparaat on välja lülitatud 50 minutiks

Keskmine seadme temperatuur: 30-35 °C pärast 1 minutist seadme kasutamist

Temperatuur: -10 °C... +40 °C

Suheline õhuniiskus: max. 75%

Oodatav seadme (elektrooniline osa) kasutusiga: 3 aastat

Oodatav Colibri otsiku kasutusiga: 3 kuud

Colibri otsa ninasse käiva osa diameeter: miinimum 5,6 mm

Colibri otsa ninasse käiva osa pikkus: miinimum 32 mm.

Kaal: 972g

Mõõdud: 200 x 155 x 175mm

Mõõdud koos pakendiga: 189 x 189 x 190 mm

11. Tarvikud, varuosad

Varuoso saab tellida ametlikust hoolduskeskusest:

Kontaktandmed

H-7622 Pécs, Síklósi út 1/1 - Ungari

Tel.: +36 72 551 642 (esmaspäevast reedeni: 8:00-16:00)

E-mail: customerservice@nosiboo.com

Pilt

Viide (tellimuse number)

Nimi



AC-05-01 * sinine
AC-05-02 * roosa
AC-05-03 * roheline

Colibri otsik



AC-03-01 * sinine
AC-03-02 * roosa
AC-03-03 * roheline

Toru



AC-04-01

Filter



AC-01-01

Toitejuhe EU



AC-02-01

Toitejuhe UK



CO-01-01 * sinine
CO-01-02 * roosa
CO-01-03 * roheline

Colibri otsik + toru



AC-06-01 * sinine
AC-06-02 * roosa
AC-06-03 * roheline

Ühendusseade

Rahvusvaheline garantiikaart

Garantii kehtib 24 kuud pärast toote ostmist. Kehtib ainult kui toodet on kasutatud sihipäraselt ning ei esine väliseid kahjustusi. Garantii kehtib volitatud ametlike edasimüüjate kaudu (esitada tuleb edasimüüja orginaalarve). Nosiboo Pro turustajad on kohustatud tegelema klientide kaebustega põhinedes aspektidele, mis on välja töodud peatükis *Talitushäirete vasteatsing ja Rikete juhend*. Garantii tingimustel vastates vahetatakse seade viivitamatult välja. Turustaja on kohustatud tegema kirjalikke märkmeid igast vasteatsingust. Seda on võimalik teha turustaja dokumentatsioonis või kasutaja garantii paberites, mis on kasutusjuhendiga kaasas. See peab sisaldama rikke kirjeldust, kuupäeva ja unikaalset seerianumbrit, mille leib sadme allt.

Täidab edasimüüja

Edasimüüja nimi ja aadress:

Nosiboo Pro ninaaspiraatori seerianumber:
(leiab seadme allolevalt sedelilt)

Ostu kuupäev:

Rikke tüüp:

Rikke kuupäev:

Edasimüüja allkiri:
(kuupäev, allkiri ja tempel)

Täidab hooldusfirma

Kättesaaduse kuupäev:

Kättesaaduse kuupäev:

Hoolduse läbinud osad:

Uus seerianumber:

Tagasisaatmise kuupäev:

Kinnitatud allkiri ja pitsat
Väljavahetatud osadele kehtib garantii 24 kuud.

Täidab edasimüüja

Edasimüüja nimi ja aadress:

Nosiboo Pro ninaaspiraatori seerianumber:
(leiab seadme allolevalt sedelilt)

Ostu kuupäev:

Rikke tüüp:

Rikke kuupäev:

Edasimüüja allkiri:
(kuupäev, allkiri ja tempel)

Täidab hooldusfirma

Kättesaaduse kuupäev:

Kättesaaduse kuupäev:

Hoolduse läbinud osad:

Uus seerianumber:

Tagasisaatmise kuupäev:

Kinnitatud allkiri ja pitsat
Väljavahetatud osadele kehtib garantii 24 kuud.

Lubatud garantii ei mõjuta oludest tulenevaid kasutaja garantiiöigusi.

Nosiboo Pro on meditsiiniline seade. Võlte esitada nõude vaid juhul, kui Te ei ole kasutanud Colibri otsikut ja otsiku kaitsekile on eemaldamata.

Jäätame endale õiguse teha tehnilisi muudatusi. Võib juhtuda, et asendusseadmel on teistsugused tehnilised omadused.

Suunised ja kohaldatavad õigusaktid: Euroopa Parlamendi ja Komisjoni direktiiv 2011/83/EU § 16 (e) Austria Vabariik: FAGG: § 18 (1) 5 Ungari: 45/2014. (II. 26.) valitsuse dekreet § 29 (1) (e)

Tehas ja hoolduskeskus: Attract Kft, Ungari, H-7622 Pécs, Siklósi út 1/1 Tel: +36 72 551 642 (esmaspäeval reedeni: 8:00-16:00)

E-mail: customerservice@nosiboo.com

KÄYTTÖOPAS

Nosiboo Pro-nenäniistäjä

Sisällysluettelo

Pakkaus sisältää	15
Alkusanat	15
Varoitukset ja turvallisuusohjeet	15
Tärkeät turvallisuusohjeet	16
1. Käyttötarkoitus	17
2. Tuote-esittely	18
3. Ennen käyttöä	18
4. Käyttöohjeet	18
5. Toimintahäiriöiden vianmääritys	20
6. Huolto ja säilytys	23
7. Puhdistaminen	23
8. Tärkeää tietoa sähkömagneettisten häiriöiden vähentämiseen liittyen	24
9. Ympäristö	24
10. Tuoteseloste	24
11. Lisätarvikkeet, varaosat	24

NOSIBOO PRO ON HYGIEENIEN LÄÄKINTÄLAITE

Voit palauttaa tuotteen vain mikäli laitteen ja Colibri kärkiosan muovipakkaukset ovat paikallaan!

Hygieenisyden takaamiseksi emme vaihda laitetta mikäli pakaus on avattu.

Ohjaava ja sovellettava lainsäädäntö: Euroopan parlamentin ja komitean direktiivi 2011/83/EU § 16 (e) Itävallan Tasavallan FAGG: § 18 (1) 5 Unkari 45/2014. (II. 26.) Hallituksen asetus § 29 (1) (e)

Rekisteröi laitteesi ja lähetämmme sinulle lähiksi alennukseen oikeuttavan kupongin Voit lunastaa kupongin Nosiboo Pro valmistajan verkkokaupassa. www.nosiboo.eu/product_registration

Pakkaus sisältää

* Colibri kärkiosan * Virtajohdon * Käyttöoppaan * Laitteen * Letkun * Iroittettavan päätyosan varaosan

Alkusanat

Hyvä asiakas

Haluamme onnitella sinua Red Dot Design-, German Design ja PTPA palkinnolla palkitun Nosiboo Pro nenäniistäjän ostamisen johdosta! Pyydämme sinua lukemaan nämä ohjeet huolellisesti voidaksesi käyttää nenäniistäjää vuosia ja ehkäistäksesi sairauksia pitkään.



Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa!

Varoitukset ja turvamerkinnät

Nämä merkit voivat esiintyä käyttöoppaassa tai pakkauksen etiketillä.

CE 2409

Selgitus



* BF-typin liityntäosa (antaa lisäsuojan sähköiskuja vastaan)



* Luokan II sähkölaite (suojaeristetty)



* Valmistajan nimi ja osoite



* Lue käyttöopas



* Vain kotikäytöön



* Varoitus!

REF

* Referenssi (tilausnumero)

SN

* Sarjanumero



* Pidä laite kuivana!

IP 21

* Suojaus keskikokoisia kappaleita vastaan, halkaisija yli 12,5mm



* Vaarallinen jäte

Tärkeä turvallisuusohje



Varoitus: mikäli alla olevia mahdollisesti vaarallisia tilanteita ei pyritä välttämään , ne voivat johtaa hengenvaarallisiin onnettomuuksiin.

Yleiskäytöön liittyvät turvallisuusohjeet

- * Laitetta tulee käyttää vain liian poistamiseen lapsen nenästä. Laitetta ei saa käyttää muuhun tarkoitukseen.
- * Laitetta EI SAA käyttää kylpyhuoneessa tai muissa kosteissa tiloissa!
- * Lopeta laitteen käyttö mikäli koteloon on pääsyöt jotaan kostea tai kiinteää ainetta. Ota yhteyttä asiantuntijapalveluun.
- * Laite on tarkoitettu ainoastaan aikuisten käyttöön.
- * Laitteen tulee olla käytettäessä vakaassa asennossa tasaisella pinnalla.
- * Älä aseta lasta seläileen tai estää lasta hengittämästä nenän kautta laitetta käytettäessä.
- * Älä jätä laitetta varioimattomana lasten tai henkiöiden, joiden fysinen tai henkinen toimintakyky on vähentynyt lähettyville.
- * Älä jätä laitetta ilman valvonataa isojen lemmikkiläinten (kissa, koira) lähettyville kaatumisvaaran vuoksi.
- * Virtajohto voi kiertää helposti lapsen kaulan ympärille!
- * Laitetta ei saa käyttää paljon happea sisältävässä ympäristössä (kliniset olosuhteet).
- * Liikäkäytön ehkäisemiseksi ja lapsen turvallisuuden takaamiseksi laite sammuu automaattisesti 15 minuutin kuluttua käynnistämisen jälkeen. Sammuttisen jälkeen laitteen voi käynnistää uudelleen. Laitteen ylikuumenemusta laitteen elektronikka estää uudelleen käynnistämisen n.50 minuutiksi. Lisätietoja löytyy Käyttöoppaan Kappaleesta 4.
- * Varmista, ettiä kaikki osat on kiinnitetty kunnolla ennen laitteen käyttöönottoa!
- * Ennen käyttöä tarkista, ettiä olet kiinnittänyt (kuivan) putken Colibri kärkiosaan puhdistuksen jälkeen.
- * Älä käytä Colibri kärkiosaa ja laitetta ilman putkea.
- * Älä käytä laitetta ilman suodatinta.
- * Älä käytä suolaliuosta enemmän kuin 5 ml sillä liuoksen eksyminen putkeen voi vahingoittaa laitetta.
- * Colibri kärkiosan liitymäkohdan tulisi osoittaa käytön aikana alaspäin.
- * Lopeta laitteen käyttö mikäli limaa tai liuosta on pääsyöt putkeen, irrota laite verkkovirrasta ja tyhjennä Colibri kärkiosa ja puhdista ja kuivaa se ja putki, tarkista filteri ja vaihda se mikäli filteri on kastunut tai tuoksua.

- * Varmista, että kotelo, putki ja Colibri kärkiosa eivät ole vaurioituneet tai haljenneet! Älä käytä laitetta mikäli huomaat vaurioita!
- Vaihda vaurioituneet osat! (Listaa varaoista löytyvät osiot „Lisätarvikkeet, varaosat“.)
- * Älä käytä laitetta mikäli lapsen nenään ilmestyy punaisuutta tai ihottumaal Ota yhteyttä lääkäriin.
- * Käytä laitettaessa ainoastaan valmistajalta saamiasi Colibri kärkiosaa ja putkeita!
- * Älä liitä Colibri kärkiosaa muihin laitteisiin.

Laitteen verkkovirkaan liittämiseen liittyvät turvallisuusohjeet.

- * Suojaa virtajohtoa vaurioitumiselta! Älä riko johtoa tai aseta sen päälle raskaita esineitä, sillä vaurioitunut virtajohto voi johtaa sähköiskuun.
- * Pidä johto etäällä kuumudesta (esim. takka, patterit) sillä kuumiussa voi vaurioittaa sen eristystä.
- * Käytä laitetta vain kun putki ja Colibri kärkiosa ovat kuivia.
- * Älä irrota kotelon muttereita. Älä käytä laitteen osia muuhun tarkoitukseen.
- * Laitteen käyttö ei ole sallittua mikäli kotelossa tai virtajohdossa on vaurioita.
- * Yllättävän vian tai toimintahäiriön ilmetessä sammuta laite välittömästi ja irrota se verkkovirrasta.

Laitteen käyttöönottoon liittyvät turvallisuusohjeet

- * Desinfioi Colibri kärkiosa aina käytön jälkeen!
- * Älä jätä irrotettuja Colibri kärkiosia osia lasten ulottuville tukehtumisvaaran vuoksi.

Yleiset varotoimenpiteet

- * Lue „Tärkeää tietoa sähkömagneettisten häiriöiden vähentämiseen liittyen“ ohjeet ja noudata niitä!
- * Lue ja noudata „Ympäristö“ kappaleen ohjeita mikäli aiot hävittää jonkin laitteeseen kuuluvan osan.

FI

1. Tarkoituksemukainen käyttö

Nosiboo Pro nenäniistiäjä on suunniteltu poistamaan lapsen nenään kertynyttä limaa.

Imemiseen tarvittavan ilmavirtauksen ja imukynyn mahdollistaa juuri täähän tarkoitukseen luotu imulaite. Nenän asetettava Colibri kärkiosa on yhdistetty laitteeseen putken väliyksellä. Colibri kärkiosa on patentoituu malli ja se estää limaa kulkeutumasta laitteeseen.

Tarkoituksemukainen käyttö:

- * taata nenän kautta hengittäminen imeväisillä
- * ehkäistä lapsuusiän flunssan jälkiseurauksia ja nopeuttaa parantumista imemällä nenästä limaa pois
- * helpottaa lapsuusiän allergioita imemällä nenästä limaa pois

Kenelle tuote on tarkoitettu:

- * lapsille (tavallisesti alle 6-vuotiaita) jotka eivät itse kykene niistämällä poistamaan nenään kertynyttä limaa

Sairaus; hoitoa vaativat tilat (oireet):

- * nenän tukkisuuden hoito
- * flunssan hoitoon sekä apu hoitomenetelmänä poskiontelotulehduksen hoitoon
- * täydentävästi hoitona allergisiin tartuntatauteihin

Tilat joissa laitetta ei saa käyttää (vasta-aihe):

- * hemofilia
- * nenän väliseinän limakalvojen verisuunien laajentuma – toistuvan nenäverenvuodon vaara
- * verenohenmukslääkkeiden käyttö
- * synnynnäinen epämuodostuma (esim. suulakihalkio)

Käyttäjäkohderyhmä:

- * Ikä : aikuinen yli 18-vuotta
- * Sukupuoluei oleellinen (mies tai nainen)
- * Tietämys: iän mukainen yleistietämys
- * Koulutus: vähintään peruskoulun käynyt, laitteen käyttöön ei vaadita erityisliettämystä
- * Tärkeää: mukana tulleen Käyttöoppaan tietojen hallinta

2. Tuote-esittely

Kuva 1 – Nosiboo Pro nenänniistäjä

3. Ensimmäinen käyttökerta

Colibri kärkiosan asentaminen

1. Puhdistaa ja kuivaa Colibri kärkiosa (lue kappaleet „Puhdistaminen“ ja „Huolto ja säilytys“)
2. Aseta putki liitäntäosalla varusfettuu suufinkoteloon.
3. Aseta suutin jossa ei ole liitäntöä paikalleen.
4. Työnnä joustava suuttimen päätyosa paikalleen
5. Liitä letku toinen pääty Colibri kärkiosaan.

Laitteen kytkeminen

6. Varmista, että liitäntäyksikön takana oleva suodatin on paikallaan.
7. Liitä letkun vapaa pääty laitteen koteloon
8. Liitä 230 V virtajohto koteloon ja toinen pääty pistorasiaan.

Laite on valmis käytettäväksi

4. Käyttöohjeet

Laitteen tulisi olla käyttöön otettaessa asetettu niin, että virtajohto on helposti irroitettavissa pistorasiasta! Voit käynnistää tai sammuttaa laitteen painamalla laitteen kotelon päällä olevasta virtanapista. Samaa nappia kään்஍ällä voit sättää laitteen imutehoa. Säädettävyyssä takaa sopivan imutehon ja estää vanhempana aiheuttamasta toissijaisia vaurioita lapsen nenässä. Ennen kuin käynnistät laitteen valitse sopiva imuteho lapsesi iän perusteella. Kuva 2 (Imutehon sättäminen)

Kuva 2 – Imutehon sättäminen

Pienin teho sopii vastasyntyneille, keskiteho vauvoille ja maksimiteho pienistä lapsista kouluikäisiin. Laitteen teho riippuu liman paksuudesta, sairauden kestosta ja lapsen henkilökohtaisesta anatomista. Mikäli lima on ohutta, voit käyttää laitteen pienintä tehoa, mikäli paksua, voit käyttää suurempaa tehoa kuin tavallisesti.

Ainoastaan aikuiset voivat säättää laitetta. Älä anna käyttövalmista laitetta lasten käsiin!

Pidä lapsi liikkumattomana laitetta käytäessäsi. Ota lapsi syliin tai lata hänen istumaan suorana tukien selkää tyynyllä. Voit asetta lapsen myös taaksepäin kallistuvaan nojatuoliin.



Älä aseta lasta selälleensä tai estää lättää hengittämästä nenän kautta!

Varmista että laitteen takaosassa olevat venttiilit ovat vapaina!

Varoitus! Laitteen venttiileistä voi poistua kuumaa ilmaa! Iroita laite pistorasiasta vasta kun laite on sammunut kokonaan ja jäähdytysvaihe on ohi!

Aseta aiemmin desinfioitu ja kuivattu Colibri kärkiosa lapsen nenään ja käynnistä laite virtanappulasta (laite jatkaa aiemmin säädettyllä teholla).

Kuva 3 – Colibri kärkiosan oikea asento

Aseta Colibri kärkiosan päätty avoimeen sieraimeen. Kärien tulee osoittaa hieman alaspäin ja ulospäin silmää kohti. Tässä asennossa voit varovasti liikuttaa Colibri kärkiosaa. Nämä pystyt löytämään poskiontelon ja et vahingoita nenäkuorikon limakalvoja tai nenän väliseinän verisuonia.

Joustavan letkun liitäntäosan tulisi osoittaa käytön aikana alaspäin.

Colibri kärkiosan patentoitua muotoilu kestää jopa 5ml ohutta nestettä ja estää liman pääsyn letkuun.

Kuivaa ja hyvin paksua limaa voidaan liuottaa suolaliuoksella. Älä käytä suolaliusta enemmän kuin 5 ml kerrallaan ettei nesteltä pääse letkuun ja laite vaurioudu!

Liuosta käytäessäsi odota muutama minuutti ja poista vuotava lima nenäliinalla. Vasta tämän jälkeen voit käyttää nenäniistiäjää.

Nenätippoja ja muita lääkäreitä määräämä lääkkeitä tulee käyttää vasta imemisen jälkeen!

Imun suositeltu kesto on 10 sekuntia/sierain.

Mikäli olet keskeyttänyt imun, sammuta laite. Voit käynnistää laitteen uudelleen kun moottori on kokonaan sammunut. Laite sammuu automaatisesti 15 minuutin kuluttua aloituksesta mikäli laitetta on käytetty ilman katkoja. Laitteen voi turvallisuuksista käynnistää uudelleen noin 50 minuutin kuluttua.

FI

Nosiboo pro nenäniistiäjää voi käyttää useamman kerran päivässä. Nenäkäytävä on suositeltavaa puhdistaa ennen nukkumaanmenoja ja ennen ruokailua jotta lapsi voi hengittää rauhallisemmin.

Älä satuta lasta: esittele laite ja käytä sitä lapselle helposti lähestyttävällä tavalla.

Sammuta laite virtanapista aina käytön jälkeen.

Moottori toimii hetken sammatuksen jälkeen ja jäähdyytää laitetta.

Älä irroita laitetta verkkovirrasta ennen kuin laite on kokonaan sammunut!

Älä peitä laitteen takana olevia venttiileitä laitetta käyttäessäsi!

Iroita laite pistorasiasta vasta kun laite on kokonaan sammunut ja jäähdynytsvaihe on ohi.

Suositeltu käyttöteho:

- * 0.04-0.08 baaria. Käytä pienintä tehoa imeväisille ja korkeinta yli 4-vuotiaille lapsille.
- * Imuteho riippuu liman paksuudesta ja sairauden kestosta.

5. Toimintahäiriöiden vianmääritys

Mikäli epäilet Nosiboo Pro laitteessa toimintahäiriötä lue kaksi seuraava kappaletta. Ensimmäinen osa Vianmääritys opas tarjoaa ratkaisuja konkreettisten ongelmien ratkaisemiseen. Taulukosta löydät ongelmat ja niiden ratkaisuehdotukset. Mikäli nämä ehdotukset eivät ratkaise ongelmaa Toimintahäiriöiden hallintaopas auttaa sinua/jälleenmyyjääsi paikallistamaan toimintahäiriön mahdollisimman nopeasti. Opettele nämä kappaleet huolellisesti mikäli toimintahäiriöitä sattuu ilmenemään.

Vianmääritys opas

Toimintahäiriö	Syy	Ehdotukset
Laite ei käynnisty.	Virtajohto ei ole kytketty pistorasiaan.	Liiä virtajohto laitteeseen ja tämän jälkeen 230 V pistorasiaan.
Laite ei käynnisty.	Laite sammui turvallisuussyyistä liikakäytön vuoksi.	Lapsen turvallisuuden takaamiseksi pysäytä nedenäistäjän käyttö. Laitetta voi käyttää uudelleen noin 50 minuutin kuluttua.
Imuteho on heikentyntä.	Colibri kärkiosa tukkeutui tai on asennettu väärin.	Iroita osat ja pese ne. Asenna osat kuivaamisen jälkeen käyttööppaan ohjeiden mukaisesti.
Imuteho on heikentyntä.	Filteri on kulunut.	Irota suodatin käyttööppaan „Huolto ja säilytys“ kappaleen mukaisesti.
Letkuun on päässyt nestettiä tai limaa.	Colibri kärkiosaa ei asennettu oikein. Letkuun liitintäosa ei osoittanut olaspäin.	Sammuta laite, pese ja kuivaa Colibri kärkiosa sekä letku. Tarkista filteri ja vaihda se mikäli tarpeellista.
Letkuun on päässyt nestettiä tai limaa.	Suoaliuosta on käytetty liian paljon.	Käytä suoaliuosta enintään 5 ml. Sammuta laite, pese ja kuivaa Colibri kärkiosa sekä letku. Tarkista filteri ja vaihda se mikäli tarpeellista.

Mikäli laite ei toimi kunnolla vianmääritysoppaassa mainituista ohjeista huolimatta, käy Toimintahäiriöiden hallintaopas läpi yhdessä jälleenmyyjäsi kanssa.

Toimintahäiriöiden hallintaopas

Takuu on voimassa 24 kuukautta ostopäivästä alkaen. Takuu on voimassa vain mikäli laitteita on käytetty tarkoituksenmukaisesti ja siinä ei ole näkyviä vammoja. Käyttöhäiriön ilmetessä tulee selvitää onko häiriö käyttäjän itsensä aiheuttama. Valmistaja tarjoaa 24 kuukauden takuun mikäli laitteita on käytetty tarkoituksenmukaisesti. Seuraavat tarkistukset voi suorittaa joko käyttäjä itse tai antaa kauppiaan tai heidän edustajansa tehtäväksi esittämällä takuu kortin tai -kuitin. Kauppias tai oikeushenkilö, joka vastaa vian arvioinnista on velvollinen täyttämään Käyttööppaan mukana tulevan tai oman takuu kortin, tallentamaan vianmääritysken yksityiskohdat ja toimittamaan ne valmistajalle 24 tunnin kuluessa.

FI

Vianmääritys

Tarkempi kuvaus

Takuu

Visuaalinen tarkistus

Laitteen pohjassa olevan etiketin kunto.	Etietyssä näkyvät viat viittaavat laitteen kotelon avautumiseen.	Takuu ei korvaa virheellisestä käytöstä aiheutuneita vaurioita.
Muut vauriot kotelossa, naarmut, kuprut, kolhat, kulumat, naarmut ruuvien ympärillä.	Laitteen kotelon vauriot viittaavat laitteen kotelon avautumiseen.	Takuu ei korvaa virheellisestä käytöstä aiheutuneita vaurioita.
Likaantumisen merkit filterissä. Filterin aukon takana olevat vauriot, pöly laitteessa tai merkit jotka viittaavat pölyn kulkeutumisesta laitteeseen.	Filterin ylenmääriäinen saastuminen, lian pääseminen laitteeseen viittaava laitteen väärinkäyttöön.	Takuu ei korvaa virheellisestä käytöstä aiheutuneita vaurioita.
Kaikki letkun saastumiseen viittaava.	Letkuun pääsyt lika viittaa laitteen väärinkäyttöön.	Takuu ei korvaa virheellisestä käytöstä aiheutuneita vaurioita.

Manuaalinen tarkistus

Tarkista laitteen virtajohdon liitäntä ennen laitteen käyttöä.	Mikäli laitteen liitäntä (ei virtajohto) romahdtaa, on liikuteltavissa tai poistettavissa, laitteen käynnistäminen ja käyttö on hengenvaarallista! Nämä häiriöt johtuvat ulkoisista tekijöistä eivätkä kuulu takuuun piiriin.	Takuu ei korvaa virheellisestä käytöstä aiheutuneita vaurioita.
Mikä tahansa virtanapin häiriö	Mikäli laitteen virtanappi on vahingoittunut, jumissa, liikuteltavissa tai ippuu johtuu toimintahäiriö ulkoisista seikoista. Laitteen käynnistäminen ja käyttö on tällöin hengenvaarallista!	Takuu ei korvaa virheellisestä käytöstä aiheutuneita vaurioita.

Verkkovirtaan liittäminen / käynnistäminen

Laite liitetään verkkovirtaan pakkauksen mukana tulevan virtajohdon avulla.	Mikäli laite ei toimi näissä olosuhteissa virtajohdon vaihtaminen on suosittelvaa. Takuu ei kata näitä ulkoisia tekijöistä aiheutuneita vaurioita.	Takuu ei korvaa virheellisestä käytöstä aiheutuneita vaurioita.
Laitteen voi liittää verkkovirtaan, mutta laitteen käynnistämisessä ilmenee ongelmia.	Mikäli käytön aikana ilmenee „epätavallisia“ ilmiöitä kuten matala imuteho, savuaminen, voimakas haju, epätavallisen voimakas ääni, tärin, virtakatkos, säättönappi ei toimi ja laite ei sammu 15 minuutin kuluttua.	Mikäli laitteen käytön yhteydessä ilmenee „epätavallisia“ ilmiöitä ja laitteessa ei ole jälkiä fyysisistä vaurioista jotka on luettu kahdessa ensimmäisessä osassa, laite kuuluu takuuun piiriin.

Takuu

Nosiboo Pro laitteen jälleenmyyjä on velvollinen käsittelymääriin asiakkaan reklamaatiot Käyttööppaan Vianmääritysopas ja Toimintahäiriöiden hallintaopas kappaaleihin liittyvät reklamaatiot välittömästi. Laitteen jälleenmyyjä on velvollinen tallentamaan vianmäärityn tiedot. Tämä voidaan tehdä jälleenmyyjän sisäisen dokumentaation puitteissa tai Käyttööppaan mukana tulevalla takuuksilla. Tämän täytyy sisältää havaittu vika, päivämäärä ja laitteen pohjassa sijaitseva sarjanumero.

Asiantuntijapalvelun yhteystiedot

Attract Kft.
Unkari, H-7622 Pécs, Siklósi út 1/1
Puh: +36 72 551 642 (Ma-Pe: 8:00 – 16:00)
E-mail: customerservice@nosiboo.com

6. Huolto ja säilytys

Virtajohdon voi iroittaa vasta kun laitteen jäähdysvaihe on ohi! Iroita letku laitteesta ja Colibri kärkiosasta. Liitäntäosan takana on filteri mikä estää kiinteiden esineiden ja pölyn pääsyn laitteeseen. Mikäli laitteen teho huononee yllättäen, kehoitamme tarkistamaan filterin kunnostusta. Mikäli filteri on likainen tai tukossa, vaihda se uuteen. (Varaosien lista löytyy „Lisätarvikkeet, varaosat“ osiosta.)

Kuva 1 – Filterin vaihtaminen

Puhdista kotelo kuivalta pehmeällä liinalla, älä käytä pesuaineita tai kemikaaleja!

Säilytä laite suljetussa tilassa suojaattuna pölyiltä ja vaurioilta (esim. kaapissa).

Mikäli sinulla on useampia lapsia, kehoitamme käyttämään jokaisen lapsen kohdalla erillistä Colibri kärkiosaa ja säilyttämään Colibri kärkiosat erillään.

Älä säilytä lämmönlähteen lähellä!

7. Puhdistaminen

1. Iroita letku ja päätyosa, tämän jälkeen pura Colibri kärkiosan kotelo.

2. Pese putki, päätyosa ja kotelo haalealla vedellä ja tiskiaineella ja anna kuivua.

Kuva 4 – Colibri kärkiosan puhdistaminen

3. Puhdista laitteen kotelo kuivalta pehmeällä liinalla, älä käytä pesuaineita tai kemikaaleja!

4. Pyyhi letku liinalla mikäli tarpeen. Älä pese putkea.

8. Tärkeää tietoa sähkömagneettisen häiriöiden estämiseksi.

Johdottomat verkkolaitteet, matkapuhelimet ja johdottomat puhelimet voivat vaikuttaa lääkintälaitteiden toimintaan, sillä laitteiden välliä voi esintyä sähkömagneettisia häiriöitä. Sähkömagneettiset häiriöt voivat aiheuttaa haitallisia häiriötiloja lääkintälaitteessa mitkä voivat johtaa vaaratilanteisiin.

Yllä mainitun vuoksi, lääkintälaitteita ei saa yhdistää muihin laitteisiin.

Sähkömagneettinen yhteensopivus on määritelty standardeilla. Standardit määrittelevät lääkintälaitteen suojaustason ja sen sähkömagneettisen säteilyn enimmäismäärän.

Nosiboo Pro nenäniistiäjä noudattaa EN 60601-1-2:2007 vaatimuksia. Tästä huolimatta kehoitamme noudattamaan alla olevia ohjeita laitetta käytettäessä.

- * Älä käytä matkapuhelintasi tai langatonta puhelinta tai muita sähkömagneettista säteilyä levittävä laitetta laitteen läheisyydessä! Muussa tapauksessa laitteessa voi ilmetä toimintahäiriö mikä voi johtaa vaaratilanteeseen.
- * Laitteet on suositeltavaa pitää vähintään 5 m etäisyydellä toisistaan. Tarkista toimivuus mikäli etäisyys on tästä pienempi!

9. Ympäristö

Älä hävitä laitetta talousjätteen mukana laitteen käyttöön päätyttyä, sillä sähkölaitteet kuuluvat vaarallisien jätteisiin. Tämä on kerrottu tuotteen pakkaussa tällä merkillä:



Colibri kärkiosa ei ole vaaraksi ympäristölle ja sen voi hävittää talousjätteen mukana.

10. Tarkemmat tiedot

Laitteen sädettävä teho: 200-390 W

Differentiaalinen paine: 0.04-0.08 bar

Max. ilmavirtaus: 54 l/min

Virtalähde: 230 V 50-60 Hz

IP-luokka: IP21

Turvalisiusluokka: II

Liityntöosan tyyppi: BF

Lisäyt. osat: kokonainen kotelos

Käyttötyyppi: ei yhtäjaksoista käyttöä

Käyttöaika: 15 minuutista noin 50 minuuttiin

Yhtäjaksoinen käyttö: max. 15 min

Termostaattityyppinen lämpötila: 95 °C

Kotelon keskimääräinen lämpötila 1 minuutin käytön jälkeen: 30-35 °C

Melutaso: 55–62 dB

Lämpötilanvaihtelu: -10 °C... +40 °C

Suhteellinen ilmankosteus: max. 75%

Kotelon odotuksenmukainen käyttööökä (sähköiset osat): 3 vuotta

Colibri kärkiosan odotuksenmukainen käyttööökä: 3 kuukautta

Colibri kärkiosan sierainosan läpimitta 5,6 mm

Colibri kärkiosan sierainosan pititus min. 32 mm

Paino (kotelos): 972 g

Mitat (kotelos, Leveys x Korkeus x Syvyys): 200 x 155 x 175 mm

Mitat (koko pakaus): 189 x 189 x 190 mm

11. Lisätarvikkeet, varaosat

Oisia voi tilata Asiantuntijapalvelusta:

Attract Kft.

H-7622 Pécs, Siklósi út 1/1 - Unkari

Puh.: +36 72 551 642 (Ma-Pe: 8:00 – 16:00)

E-mail: customerservice@nosiboo.com

Kuva	Referenssi (tilausnumero)	Nimi
A single light bulb component with a glass globe and a metal base.	AC-05-01 * sininen AC-05-02 * vaaleanpunainen AC-05-03 * vihreä	Colibri kärkiosa
A coiled grey power cord.	AC-03-01 * sininen AC-03-02 * vaaleanpunainen AC-03-03 * vihreä	Putki
A circular, textured filter element.	AC-04-01	Filtteri
An EU standard three-prong power plug with a grey cable.	AC-01-01	Virtajohto EU
A UK standard three-prong power plug with a grey cable.	AC-02-01	Virtajohto UK
A combination of the light bulb component and the power cord.	CO-01-01 * sininen CO-01-02 * vaaleanpunainen CO-01-03 * vihreä	Colibri kärkiosa + putki
A circular screw-on cap with a central hole and a grey base.	AC-06-01 * sininen AC-06-02 * vaaleanpunainen AC-06-03 * vihreä	Liitäntäyksikkö



Kansainvälinen takuukortti

Takuu on voimassa 24 kuukautta laitteen ostosta. Takuu astuu voimaan vain mikäli laitetta on käytetty tarkoituksenmukaisesti ja siinä ei näy ulkoisia vaurioita. Laitteen on vakuuttanut sen laillistettu jälleenmyyjä. (Alkuperäinen ostoksi on esitettyvä jälleenmyyjälle.) Nositboo Pro jälleenmyyjä on velvollinen käsittelemään asiakkaan Vianmääritysoppaan ja Toimintahäiriöiden hallintaoppaan perustuvat reklamaatioit välttämästi. Jälleenmyyjä on velvollinen dokumentoimaan vianmäärityn. Tämä voidaan tehdä jälleenmyyjän sisäisen dokumentaation puitteissa tai Käyttöoppaan mukana tulevalla takuukortilla. Dokumentoinnin täytyy sisältää havaittu vika, päivämäärä ja laitteen pohjassa sijaitseva sarjanumero.

Jälleenmyyjä täyttää

Jälleenmyyjän nimi ja osoite:

Nositboo Pro nenäniistäjän sarjanumero (löytyy laitteen pohjasta):

Ostopäivä:

Toimintahäiriön tyyppi:

Toimintahäiriön päivämäärä:

Jälleenmyyjän allekirjoitus:

(päivämäärä, allekirjoitus ja leima)

Palvelu täyttää

Vastaanottopäivä:

Huolletut osat:

Uusi sarjanumero:

Palautuspäivä:

Allekirjoitus ja palvelun leima

Korvattujen osien takuuaika on 24 kuukautta.

Jälleenmyyjä täyttää

Jälleenmyyjän nimi ja osoite:

Nositboo Pro nenäniistäjän sarjanumero (löytyy laitteen pohjasta):

Ostopäivä:

Toimintahäiriön tyyppi:

Toimintahäiriön päivämäärä:

Jälleenmyyjän allekirjoitus:

(päivämäärä, allekirjoitus ja leima)

Palvelu täyttää

Vastaanottopäivä:

Huolletut osat:

Uusi sarjanumero:

Palautuspäivä:

Allekirjoitus ja palvelun leima

Korvattujen osien takuuaika on 24 kuukautta.

Takuulla ei voi rajoittaa ostajalle lain mukaan kuuluvia oikeuksia.

Nositboo Pro on hygieeninen lääkitälaite. Voit palauttaa tuotteen vain mikäli laitteen ja Colibri kärkiosan muovipakkaukset ovat paikallaan! Hygieenisyyden takaamiseksi emme korvaa laitetta mikäli pakkaus on avattu.

Ohjaava ja sovellettava lainsäädäntö: Euroopan parlamentin ja komitean direktiivi 2011/83/EU § 16 (e) Itävallan Tasavallan FAGG: § 18 (1) Unkari 45/2014. (II. 26.) Hallituksen asetus § 29 (1) (e)

Valmistaja ja asiantuntijapalvelu: Attract Kft. Unkari, H-7622 Pécs, Siklósi út 1/1 Puh: +36 72 551 642 (Ma-Pe: 8:00 – 16:00)

E-mail: customerservice@nositboo.com

LIETOŠANAS PAMĀCĪBA

Nosiboo Pro bērnu aprūpes deguna aspirātors

Satura rādītājs

lepakojuma saturs	27
Priekšvārds	27
Brīdinājuma un drošības zīmes	27
Svarīgi drošības noteikumi	28
1. Paredzētais izmantojums	29
2. Iepazīšanās ar produktu	30
3. Pirmā izmantošanas reize	30
4. Lietošanas instrukcija	30
5. Bojājumu novēršana	32
6. Apkope un uzglabāšana	35
7. Tīrišana	35
8. Svarīga informācija elektromagnētisko traucējumu samazināšanai	36
9. Vide	36
10. Parametri	36
11. Papildaprīkojums, rezerves daļas	36

NOSIBOO PRO IR MEDICĪNAS IERĪCE.

iesibas, ja neesat lietojis Colibri galvinū un aizsargajosāis folijs ir neskarts.

Higiēnas apsvērumu dēļ mēs nemainām ierīci, ja ir atvērts tās iepakojums.

LV

Vadošie un piemērojamie tiesību akti: Eiropas Parlamenta un Komisijas Direktīvas 2011/83/ES § 16 (e)

Austrijas Republika: FAGG: § 18 (1) 5 Ungārija: 45/2014. (II. 26.) Valdības dekrēts § 29 (1) (e)

Reģistrējiet savu ierīci un mēs jums kā dāvanu nosūtīsim kuponu, kas jums sniedz tiesības uz pirkumu ar atlaidi.

Kuponu iespējams izmantot Nosiboo Pro ražotāja interneta veikalā: www.nosiboo.eu/product_registration

lepakojuma saturs

* Colibri uzgalis * Strāvas vads * Lietošanas pamācība * ierīce * Caurule * Rezerves nonemams uzgalis

Priekšvārds

Cienījamais klient,

Mēs vēlētos Jūs sveikt ar Red Dot Designe, German Design un PTPA godalgotā Nosiboo Pro deguna aspirātoru iegādi!

Lūdzu uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību, lai Jūs varētu izmantot deguna aspirātoru gadiem ilgi.



Lūdzu uzmanīgi izlasiet lietošanas pamācību pirms ierīces lietošanas!

Brīdinājuma un drošības zīmes

Lietošanas pamācībā vai uz ierīces etiķetes Jūs redzēsiet šādas zīmes:

CE 2409

Selgītus



* BF tipa ierīces dajas (paaugstināta aizsardzība pret elektības/strāvas triecienu)



* Class II ierīce (dubultā izolācija)



* Ražotāja nosaukums un adrese



* Lasīt lietošanas pamācību



* Izmantošanai tikai mājas apstākļos



* Brīdinājums!

REF

* Produkta kods

SN

* Sērijas numurs



* Glabāt sausū!

IP 21

* Aizsargāts no 12,5 un lielākiem cietiem priekšmetiem, vertikāli krišošiem ūdens plieniem.



* Bīstamie atkritumi

Svarīgi drošības noteikumi



Brīdinājums: Nenovērot zemāk aprakstītās iespējamas bīstamas situācijas, pastāv lietotāja traumas vai pat ietāla negadījuma risks.

Drošības noteikumi attiecībā uz vispārējo izmantošanu

- * Ierīce paredzēta tikai un vienīgi deguna gļotu savākšanai no bērnu deguna. To nedrīkst izmantot jebkādam citam nolūkam!
- * Ir AIZLIEGTS izmantot ierīci vannas istabā un jebkārā citā mitrā vai slāpā vidē!
- * Pārtrauciet ierīces lietošanu, ja korpusā ir ieklūvusi jebkāda šķidra vai cieta viela. Sazinieties ar kvalificētu apkalpošanas centru.
- * Ierīci var lietot tikai pieaugušie.
- * Lietošanas laikā ierīcei jābūt novietotai stabili pozīcijā uz līdzdenas virsmu.
- * Nenovērtojet bērnu uz muguras un nepielaujiet brīvās deguna atveres bloķēšanu ierīces lietošanas laikā!
- * Neatstāt ierīci bez uzraudzības blakus bērniem vai cilvēkiem ar ierobežotām fiziskām vai mentālām spējām.
- * Neatstāt ierīci bez uzraudzības blakus lieliem mājdzīvniekiem (kaķi, suni), kas var to apgāzt.
- * Strāvas vads var apfīties ar bērnu kaklu!
- * Ierīci nedrīkst lietot ar skābekļi piesātinātā vidē!
- * Lai novērstu pārmērigu lietošanu un rūpējoties par Jūsu bērnu drošību, ierīce automātiski izslēdzas pēc 15 minūtēm. Pēc izslēgšanas ierīci var atkārtoti ieslēgt. Pārkaršanas gadījumā ierīci aizliegts lietot apr. 50 minūtes. Lai iegūtu vairāk informācijas, lūdzu, lasiet lietošanas pamācības 4. sadālu.
- * Pirms ierīces lietošanas, pārliecinieties, ka visas detaļas ir atbilstoši savienotas!
- * Atkārtoti pārbaudiet, vai pēc firšanas esat ievietojis manšētauruli Colibri uzgalī.
- * Neizmantojet Colibri uzgalī un ierīci bez manšētaurules.
- * Nelietojet ierīci bez filtra.
- * Nelietojet vairāk kā 5 ml fizioloģiskā šķiduma, jo ieklūstot caurulē šķidums var izraisīt ierīces bojājumu.
- * Lietošanas laikā Colibri uzgalā savienojuma punktam jābūt virzītam uz leju.
- * Pārtrauciet lietot ierīci, ja caurulē nokļust gļotas vai sāls šķidums, atvienojiet to no elektrolikla, iztukšojet no ierīet un nosusiniet Colibri uzgalī un cauruli, pārbaudiet filtru un normāiniet to, ja tas ir mitrs vai aizsērējis.
- * Pārliecinieties, ka korpus, caurule un Colibri uzgalis nav bojāti vai saplaisājuši! Nelietojet ierīci, ja redzat, ka tā ir bojāta! Aizstājiet bojāto daļu! (Reserves daļu sarastu var atrast sadalā "aksesuāri, rezerves daļas".)

- * Pārliecinieties, ka korpus, caurule un Colibri uzgališ nav bojāti vai saplaisājuši! Nelietojet ierīci, ja redzat, ka tā ir bojāta! Aizstājet bojāto daļu! (Rezerves daļu sarastu var atrast sadalā "aksesuāri, rezerves daļas".)
- * Ja pēc ierīces izmantošanas uz bērna deguna parādās izsītumi vai apsārtums, pārtrauciet ierīces izmantošanu! Konsultējieties ar ārstu.
- * Izmantojet ierīci tikai ar ražotāja piegādāto cauruli un Colibri uzgalī!
- * Nepieciešojet Colibri galvu citām iericēm.

Drošības noteikumi pieslēdzot ierīci pie elektrofīkla

- * Aizsargājiet strāvas vadu no bojājumiem! Nelaiziet to un nenovietojet uz tā smagus priekšmetus - bojāts vads var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- * Saudzējiet strāvas vadu no karstuma (piemēram, krāsns, sildītājs vai konvektors), jo tas var bojāt vada izolāciju.
- * Izmantojet ierīci tikai ar sausus cauruli.
- * Nenonemiet korpusa stiprinājuma skrūves. Nelietojet ierīci ciemam mērķiem.
- * Ierīces izmantošana ir aizliegta, ja nepareizas lietošanas dēļ uz korpusa vai vada parādījušas plāsas vai citas bojājuma pazīmes.
- * Negaidītas kļūmes vai darbības traucējumu gadījumā nekavējoties izslēdziet ierīci un atvienojet to no elektrofīkla.

Drošības noteikumi ierīces attkārtotai izmantošanai

- * Vienmēr dezinficējiet Colibri uzgali pēc lietošanas!
- * Neatstājiet izjauktā Colibri uzgala daļas bērniem sasniedzamā vietā, jo bērni var tās norīt.

LV

Vispārējie piersardzības pasākumi

- * Izlasiet un ievērojet norādījumus no sadalas "Svarīga informācija elektromagnētisko traucējumu samazināšanai"!
- * Izlasiet un ievērojet norādījumus no sadalas "Vide", ja vēlaties utilizēt ierīci vai tās detaljas

1. Paredzētais izmantojums

Nosiboo Pro bērnu deguna aspirātors paredzēts gļotu savākšanai no bērna deguna dobuma.

Vakuumu un aspirācijai nepieciešamo gaisa plūsmu rada šim nolūkam speciāli paredzētais sūknis. Colibri uzgali, kas tiek ievietots degunā, pievieno ierīcei ar caurules starpniecību. Colibri uzgala patentētā konstrukcija novērš gļotu nokļūšanu ierīcē.

Paredzamie mērķi:

- * deguna caurlaides nodrošināšana
- * bērnu saauksstēšanas komplikāciju profilakse un izveselīšanas procesa paātrināšana, atsūcot gļotas no deguna dobuma
- * bērnu alerģijai līdzīgo simptomu mazināšana, atsūcot gļotas no deguna dobuma.

Pacienti:

- * bērni (parasti, vecumā līdz 6 gadiem), kuri nespēj patstāvīgi atbrīvoties no deguna gļotām.

Saslimšanas un stāvokļi, pie kuriem ierīces izmantošana ir ieteicama (indikācijas):

- * deguna aizlikšanas novēršana
- * saauksstēšanas ārstēšana un deguna blakusdobumu superinfekcijas papildus ārstēšana
- * palīgārstēšana alerģisko simptomu mazināšanai.

Stāvokļi, kuros ierīces izmantošana ir aizliegta (kontraindikācijas):

- * hemofilija
- * ja bērnam ir paplašināti deguna starpsienas asinsvadi(bieža deguna asiņošana)
- * asins šķidrinosū preparātu lietošanas laikā
- * iedzimtu anomāliju gadījumā (piemēram, aukslēju šķeltne)

Ieteicamais lietotājs:

- * Vecums: pieaugušais virs 18 g.v.
- * Dzimums: nav piemērojams(vīrietis vai sieviete)
- * Zināšanas: jābūt vispārējām, vecumam atbilstošām zināšanām
- * Izglītība: min. pamatskolas izglītība, ierīces izmantošanai nav nepieciešamas ūpašas zināšanas.
- * Svarīgi: pārziņāt pievienoto lietotāja pamācību.

2. Iepazīšanās ar produktu

Figure 1 – Nosiboo Pro bērnu deguna aspirators

3. Pirmā izmantošanas reize

Colibri uzgaļa salikšana

1. Nofriet Colibri uzgaļa daļas (skafit "Tiršana" un "Apkope un uzglabāšana" sadalas).
2. levielotēj manšēcauruli ar savienojumu aprīkojā snīpja korpusa.
3. Novietojiet snīpja daļu, kurai nav savienojumas, pareizajā stāvoklī.
4. Piespiediet snīpja elasīgo galu pie savienotās manšetes.
5. Pievienojet vienu caurules galu Colibri uzgalim.

Ierīces pievienošana

6. Pārliecinieties, ka aiz savienojošā elementa ir uzstādīts filtrs.
7. Pievienojet brīvu caurules galu ierīces korpusam.
8. Pievienojet vienu 230V strāvas vada galu korpusa apakšējā dajā esošam spraudnim, otru galu iespraudiet elektības kontaktligzdā.

Ierīce ir gatava lietošanai.

4. Lietošanas instrukcija

Pirms lietošanas, ierīce jānovieto tā, lai nepieciešamības gadījumā to varētu viegli atvienot no kontaktligzdas! Ierīci ieslēdz un izslēdz, piespiežot pogu korpusa augšējā daļā, sūkšanas intensitāti pielāgo, to pašu pogu pagriežot. Pielāgošanas iespēja nodrošina to, ka izvēloties atbilstošu sūkšanas intensitāti, jūs neizraisīsiet sekundārās deguna deformācijas. Pirms ierīces iedarbināšanas, izvēlieties jūsu bērna vecumam atbilstošu gaīsa plūsmas ātrumu, vadoties pēc pievienotā attēla.

2. attēls – Sūkšanas jaudas regulēšana

Skalas minimālā vērlība ir piemērota jaundzimušajiem, vidējā vērlība – zīdainiem, maksimālā – maziem bērniem un pirmsskolas vecuma bērniem, ierīces efektivitāti būtiski ietekmē gloti biezums, slimības pakāpe un bērna individuālā anatomija. Ja glotas ir šķidras, ierīci var izmantot ar zemākiem uzstādījumiem, ja ļoti biezas – ar augstākiem uzstādījumiem nekā parasti.

Ierīci drīkst iedarbināt tikai pieaugašie. Nedodiet izmantošanai gatavu ierīci bērniem!

Darbinot ierīci, turiet bērnu stabīlā pozīcijā. Apsēdinet bērnu sev klēpī, vai apsēdinet taisni, atbalstot bērna muguru pret spilvenu. Var sēdināt arī krēslā ar atpakaļ noliektu muguru.



Nenovietojiet bērnu guļus uz muguras un neaizveriet bērnam brīvo deguna atveri!

Pārliecīnieties, ka ierīces atveres tās aizmugurē ir brīvas!

Uzmanību! Karsti gaiss var izdarīties no ierīces atverēm!

Ievietojiet iepriekš dezinficēto Colibri uzgali bērna degunā un ieslēdziet ierīci, piespiežot vadības pogu (ierīce darbojas pēc pēdējā reizē izmantotajiem uzstādījumiem).

3. attēls – Pareiza Colibri uzgaļa pozicionēšana

LV

Ievirziet Colibri uzgaļa galu degunā. Galam jābūt virzītam uz leju un sāniem attieciņā pret acu ābolu. Šādā pozīcijā jūs varat viegli pakustināt uzgali. Ar šo metodi jūs varat piekļūt augšzokļa dobuma atverei, netraumējot deguna gliemežnīcas glotādu un deguna strapsienas kapilārus.

Ierīces darbināšanas laikā elasīgās caurules savienojumam jābūt virzīnā uz leju.

Colibri uzgaļa patentētā konstrukcija ļauj savākt līdz 5ml šķidru glotu un nepieļauj šķidruma iekļūšanu elasīgajā caurulē.

Sausas un ļoti biezas glotas var izšķidināt ar sāls šķidumiem. Nelietojiet vairāk par 5ml šķiduma vienā reizē – nonākot caurulē, tas vai bojāt ierīci.

Pēc šķidruma pielietošanas, pagaidiet dažas minūtes un noslauciet no deguna tekošo šķidrumu ar salveti. Tikai pēc tam izmantojams deguna aspirātors.

Deguna pilienus un citus ārsta ieteiktos preparātus lieto pēc atsūkšanas procedūras!

Ieteicamais aspirēšanas ilgums ir 10 sekundes katrā nāsi

Ja Jūs vēlaties pārtraukt atsūkšanu, izslēdziet ierīci. Pēc tam, kad motors ir pilnība izslēdzies, Jūs varat to atkārtoti ieslēgt. Ierīce izslēdzas pēc 15 minūtēm nepārtrauktas lietošanas gadījumā, bet tā var būt atkārtoti ieslēgta.

Pārmērīgās lietošanas gadījumā vai gadījumā, kad nav nodrošināta pietiekama ventilācija, siltuma slēdzis atslēgs ierīci un aizliegs atkārtotu izmantošanu uz apm. 50 minūtēm drošības apsvērumu dēļ.

Nosiboo Pro bērnu deguna aspirātoru var izmantot vairākas reizes dienā. Elpojus ieteicams firši pirms gulētiešanas un barošanas, lai nodrošinātu mierīgu elpošanu.

Cenšaties neradīt bērnam sāpes; esiet toleranti, iepazīstinot ar metodi un ierīci.

Pēc lietošanas vienmēr izslēdziet ierīci, izmantojot vadības pogu.

Pēc ierīces izslēgšanas motors kādu laiku darbosies, lai atdzistu.

Neatvienojiet ierīci no elektrofīka, ja tā nav pilnībā izslēgusies!

Izmantošanas laikā neaizklājiet ierīces aizmugurē esošās atveres!

Atvienojiet ierīci, kad tā ir pilnībā izslēgusies un beigusies dzesēšana.

Ieteicamie jaudas diapazoni:

* 0.04 – 0.08 bar. Izmantojiet diapazona apakšējās vērtības darbam ar zīdiņiem, un augšējās – 4 un vairāk gadus veciem bēniem

* Sūkšanas jaudu būtiski ietekmē gļotu biezums un slimības raksturs

5. Darbības problēmu novēršana

Ja rodas aizdomas par Nosiboo Pro ierīces darbības klūdu, aplūkojiet nākamās divas nodalas. Vispirms Problemu noteikšanas vadlīnijas sniedz priekšlikumus konkrētu problēmu risināšanai. Tabulā norādītas problēmas un ieteikumi to risināšanai.

Ja šie ieteikumi neatrisina problēmu, Darbības traucējumu novēršanas vadlīnijas palīdz jums/tīrgotājam/izplatītājam pēc iespējas ātrāk lokalizēt darbības traucējumu. Lüdu, darbības traucējumu gadījumā rūpīgi izpētiet šīs nodalas.

Problēmu novēršanas pamācība

Darbības traucējums	Iemesls	Ieteikums
Ierīci nav iespējams iestēgt	Nav pievienots spraudnis	Pievienojiet ierīcei strāvas vadu un pieslēdziet to elektrības fiklam.
Ierīci nav iespējams iestēgt	Ierīce izslēgusies, pārsniedzot darbības laika limitu	Rūpējoties par bērna veselību, pārtrauciet ierīces izmantošanu. To varēs izmantot atkal pēc apm. 50 minūtēm.
Samazinājusies sūkšanas intensitāte	Colibri uzgalis ir nobloķēts vai nepareizi salikts.	Izauciet un nofrijet detaļas, tad samontējet, balstoties uz lietotāja pamācībā esošu instrukciju.
Samazinājusies sūkšanas intensitāte	Filtra nolietojums.	Nomainiet filtru, kā aprakstīts lietotāja pamācībā "Apkope un uzglabāšana" sadaļā.
Caurulē nonācis šķidrums vai glotas	Colibri uzgalis tika turēts nepareizā pozīcijā – Caurules savienojuma punkts nebija virzīts uz leju.	Izlēdziet ierīci, nomazgājiet un nosusiniet Colibri uzgali un cauruli. Pārbaudiet filtru un nomainiet to, ja nepieciešams.
Caurulē nonācis šķidrums vai glotas	Tika izmantots pārāk daudz sāls šķiduma.	Samaziniet sāls šķiduma daudzumu līdz mazāk nekā 5 mL Izlēdziet ierīci, pēc tam nozāvējiet Colibri galvu un ierīces korpusu. Pārbaudiet filtru un nomainiet to, ja nepieciešams.

LV

Ja ierīces darbība neatjaunojas, pēc Problēmu novēršanas pamācībā aprakstīto ieteikumu izmantošanas, meklējiet informāciju Darbības traucējumu pārvaldīšanas pamācībā/pie pārdevēja/izplatītāja.

Darbības traucējumu pārvaldīšanas pamācība

Garantija ir spēkā 24 mēnešus no pirkuma brīža. Tā darbojas tikai tad, ja ierīce ir bijusi izmantota paredzētam nolūkam un tai nav bojājuma pažīmes. Nākamais solis ir darbības traucējuma esamības apzināšana, tād jānoskaidro, tā ir vai nav lietotāja vina. Paredzētās izmantošanas gadījumā ražotājs sniedz 24 mēnešu aizvietošanas garantiju. Žemāk aprakstītās pārbaudes lietotājs var veikt patstāvīgi vai arī ar ierīces izplatītāja palīdzību/tā pilnvaroto pārstāvi, uzrādot pirkuma čeku un garantijas talonu. Izplatītājs vai oficiālais pārstāvis, kurš veic bojājuma novērtēšanu, obligāti aizpilda lietotāja pamācībā pievienotu garantijas karti vai sniedz savu garantijas dokumentu, kur detalizēti apraksta problēmas novēršanas etapus, un 24 stundu laikā pārsūta to ražotājam.

Problēmu novēršana

Detalizēts apraksts

Garantijas uzdevumi

Ierīces vizuāla apskate

Bojājuma pazīmes uz korpusa – skrāpējumi, pacēlumi, plankumi, skrāpējumi ap skrūvēm

Etiķetes bojājuma pazīmes norāda uz notikušo ierīces korpusa atvēršanu.

Nepareizas lietošanas rezultāts, nomaiņas garantija nedarbojas.

Kontaminācijas pazīmes uz vai ap filtru.

Ierīces korpusa bojājuma pazīmes norāda uz notikušo ierīces korpusa atvēršanu.

Nepareizas lietošanas rezultāts, nomaiņas garantija nedarbojas.

Aiz filtra esošās atveres bojājums, putekļu klātbūtne ierīcē, vai putekļu iekļūšanas pazīmes.

Izteikts filtra piesārnojums un nefirumi ierīcē norāda uz nepareizu izmantošanu.

Nepareizas lietošanas rezultāts, nomaiņas garantija nedarbojas.

Jebkura veida caurules piesārnojums.

Piesārnojums caurulē norāda uz neatbilstošu izmantošanu.

Nepareizas lietošanas rezultāts, nomaiņas garantija nedarbojas.

Manuāla pārbaude

Pārbaudiet strāvas vada savienojumu ar ierīci pirms tās izmatošanas.

Ja savienojuma vieta(nevis pats strāvas vads) ir iespiedusies, un to var pakustināt vai izņemt ārā, ierīces iestēgšana un iedarbināšana apdraud dzīvību! Šādus bojājumus izraisa ārējā iedarbība, tāpēc attiecībā uz tiem garantija netiek piemērota.

Nepareizas lietošanas rezultāts, nomaiņas garantija nedarbojas.

Jebkura veida vadības pogas darbības traucējumi.

Ja vadības poga ierīces augšējā daļā ir bojāta, iesprūduši, brīvi kustās vai izkrīt, šāds bojājums ir ārējo faktoru izraisīts un garantija to nesedz. Ierīces iestēgšana un darbināšana apdraud dzīvību!

Nepareizas lietošanas rezultāts, nomaiņas garantija nedarbojas.

Elektroapgāde/ieslēgšana

Ierīces elektroapgāde notiek ar komplektā esošā strāvas vada palīdzību

Ja ierīce nesāk darboties minētojpos apstākļos, ieteicama strāvas vada nomaiņa. Tādus bojājumus izraisa ārējā iedarbība, attiecīgi, tos garantija nesedz.

Nepareizas lietošanas rezultāts, nomaiņas garantija nedarbojas.

Ierīces elektroapgāde nav traucēta, bet traucējumi rodas pēc ierīces iestēgšanas.

Ja darbinot ierīci, novērojat „neparastas” parādības, piem., zema sūšanas jauda, dūru izdale, spēcīga smaka, neparasti šķala dūšana vai kliksķi, trīce, issavienojums, ierīce nereguļejas ar vadības pogas palīdzību un neizslēdzas pēc 15 minūtēs.

Ja darbinot ierīci, novērojat „neparastas” parādības, un uz ierīces nav pirmajos divos punktos aprakstītās fiziskā bojājuma pazīmes, lietotāja ierīce ir nomaiņāma garantijas kārtībā. Nomaiņu organizē izplātinājs, visas saistītās izmaksas sedz ražotājs.

Garantijas uzdevumi

Nosiboo Pro ierīces izplatītājam ir pienākums bez kavēšanās parūpēties par klientu sūdzībām, kas attiecas uz aspektiem, kas ietverti Lietotāja rokasgrāmatas nodajās Problemu noteikšanas vadlīnijas un Darbības traucējumu novēršanas vadlīnijas. Ierīces izplatītājam ir pienākums saglabāt rakstisku protokolu par problēmu novēršanu. To var darīt izplatītāja iekšējās dokumentācijas ietvaros vai arī uz garantijas kartītēm, kas pievienota Lietotāja rokasgrāmatai. Tājā jāietver konstatētais darbības traucējums, datums un unikāla sērijas numurs, kuru var atrast uz etiketēs ierīces apakšā.

Specializētā servisa centra kontakti

Attract Kft.

H-7622 Pécs, Siklósi út 1/1 - Ungārija

Tel.: +36 72 551 642 (pirmdiena-piektdiena: 8.00-16.00)

E-pasts: customerservice@nosiboo.com

6. Apkope un uzglabāšana

Strāvas vadu drīks atvienot no elektrības fīkla un no ierīces tikai tad, kad atdzesēšanas process ir pilnībā beidzies! Atvienojiet cauruli no ierīces un Colibri uzgaja. Aiz korpusa puses savienojuma ir speciāls filtrs. Tas būtu jānomaina pēc 300 lietošanas reizēm, vai 1 gada intensīvās lietošanas gadījumā. Ja ierīci izmantojat retāk, un filtrs nav piesārņots, to var izmantot ilgāk. Filtra pasūtījuma numurs: AC-04-01.

1. attēls – Filtra nomaiņa

Pēķēšanas darbības jaudas samazinājuma gadījumā, filtrs būtu jāpārbauda pirms lietošanas termiņa beigām.

Tiriet korpusu ar sausu, mīkstu audumu. Neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus un citas ķīmiskas vielas.

Turēt ierīci slēgtā telpā, kur tā ir aizsargāta no putekļiem un bojājumiem (piemēram, skapī).

Ja jums ir vairāki bērni, iesakam katram bērnam lietot atsevišķu Colibri uzgali, un uzglabāt tos atdalīti.

Neglabājiet siltuma avota tuvumā!

7. Tirīšana

1. Noņemiet cauruli un uzgali, tad izjauciet tā ietvaru.

2. Nomazgājiet cauruli ar paplašinātu galu, uzgali un tā ietvaru ar remdenu ūdeni un trauku mazgājamo līdzekli un ļaujiet tiem izšūt.

4. attēls – Colibri uzgala tirīšana

3. Tiriet ierīces korpusu ar sausu, mīkstu drāniņu; neizmantojiet nekādus šķidrumus, mazgāšanas līdzekļus vai ķīmiskas vielas.

4. Ja nepieciešams, ar drāniņu noslaukiet cauruli. Nemazgājiet cauruli.

8. Svarīga informācija elektromagnētisko traucējumu mazināšanai

Medicīniskā aprikojuma darbību var ietekmēt mājas bezvadu fīkla aprikojums, mobilie un bezvadu telefoni, starp ierīcēm rodoties elektromagnētiskām interferencēm. Elektromagnētiskās interferences var radīt traucējumus medicīnisko ierīču darbībā un var izraisīt ārkārtas situācijas.

Augstāk minēto iemeslu dēļ, medicīniskās ierīces nedrīkst mijiedarboties ar jebkādu citu aprikojumu.

Lai nodrošinātu elektromagnētisko saderību, standartos ir noteiktas attiecīgas prasības. Standarti nosaka medicīniskās ierīces aizsardzības līmeni un to radītā elektromagnētiskā starojuma maksimālo jaudu.

Nosiboo Pro bērnu deguna aspirātors atbilst EN 60601-1-2:2007 prasībām. Neskaitotuz to, lietošanas laikā jums iāievēro sekojošās instrukcijas:

- * Nelietojiet savu mobilo tālruni, bezvadu tālruni un citas ierīces, kas rada spēcīgu elektromagnētisko starojumu, Nosiboo Pro ierīces tuvumā!
- * Pretējā gadījumā ierīce var darboties nepareizi, kas var radīt avārijas situāciju leteicamais attālums starp ierīcēm ir vismaz 5m! Ja šīs attālums ir mazāks, pārliecinieties par to, ka ierīce darbojas pareizi!

9. Vide

Elektronikas produkti uzskatāmi par bīstamiem atkritumiem, tāpēc neizmetiet ierīci pēc tās kalpošanas laika beigām kopā ar sadžives atkritumiem. To apzīmē sekojošā zīme uz produkta iepakojuma:



Colibri uzgalis nerada nopietnu apdraudējumu videi, un var tikt izmests kopā ar sadžives atkritumiem.

10. Specifikācija

Motora regulējamā jauda: 200–390 W

Spiediens intervalos: 0.04–0.08 bar

Maks. Gaisa plūsma: 54 l/min

Barošana: 230 V 50–60 Hz

IP klase: IP21

Drošības klase: II

Detalu tips: BF

Detalas: samontēts korpus

Darbināšanas tips: neparedz nepārtrauktu darbību

Darbības ilgums: 15 minūti ieslēgts / apm. 50 minūtes izslēgts

Nepārtrauktas darbības ilgums: maksimāli 15 minūtes

Siltuma slēdža robežtemperatūra: 95 °C

Korpusa vidējā temperatūra: 30–35 °C, pēc 1 minūtes nepārtrauktās darbības

Skaluma līmenis: 55–62 dB

Temperatūras diapazons: -10 °C... +40 °C

Relatīvais mitrums: mne vairāk par 75%

Paredzamais kalpošanas laiks (elektriskās daļas): 3 gadi

Colibri uzgala paredzamais kalpošanas laiks: 3 mēneši

Colibri uzgala degunā ievietojamā gala diametrs: min. 5.6 mm

Colibri uzgala degunā ievietojamā gala garums: min. 32 mm

Svars (korpuiss): 972 g

Izmēri (korpuiss, plat. X aug. X gar.): 200 x 155 x 175 mm

Izmēri (iepakojums): 189 x 189 x 190 mm

11. Detaļas, rezerves daļas

Detaļas var pasūtīt Specializētā servisa centrā

Attract Kft.

H-7622 Pécs, Siklósi út 1/1 - Ungārija

Tel.: +36 72 551 642 (pirmdienas-piektdienas: 8.00-16.00)

E-pasts: customerservice@nosiboo.com

Foto	Reference (pasūtījuma numurs)	Nosaukums
A clear plastic suction cup with a small metal hook at the top.	AC-05-01 * zils AC-05-02 * rozā AC-05-03 * zaļš	Colibri uzgalis
A coiled grey flexible hose with a white connector at one end.	AC-03-01 * zils AC-03-02 * rozā AC-03-03 * zaļš	Caurule
A circular, pleated grey filter.	AC-04-01	Filtrs
A grey power cord with a standard EU three-prong plug.	AC-01-01	Strāvas vads EU
A grey power cord with a UK three-prong plug.	AC-02-01	Strāvas vads UK
A coiled grey flexible hose attached to a clear plastic suction cup with a small metal hook at the top.	CO-01-01 * zils CO-01-02 * rozā CO-01-03 * zaļš	Colibri uzgalis + caurule
A circular grey base plate with a central circular hole and a small metal hook at the bottom center.	AC-06-01 * zils AC-06-02 * rozā AC-06-03 * zaļš	Savienojums

Starptautiskā garantijas karte

Garantija ir spēkā 24 mēnešus no pirkuma brīža. Tā darbojas tikai tad, ja ierīce ir bijusi izmantošta paredzētam nolūkam un tāi nav bojājuma pozīmes. Garantiju apstiprina ierīces pilnvarotais izplatītājs (jābūt oriģinālai izplatītāja vadzīmei). Nosiboo Pro ierīces izplatītājam ir pienākums ātri risināt klienta sūdzības, kas pamatojas uz Problemu novēršanas pamācībā un Darbibas traucējumu pārvaldīšanas pamācībā minētiem aspektiem. Garantijas nosacījumu gadījumā ierīce ir nomaināma nekavējoties. Ierīces izplatītāja pienākums ir saglabāt rakstisku problēmas risināšanas aprakstu. To var veikt saskaņā ar izplatītāja iekšējiem dokumentācijas noteikumiem, vai izmantojat Lietotājas pamācībai pievienoto garantijas karti. Pierakstā jānorāda pamanišķis bojājums, datums, kā arī ierīces unikāls sērijas numurs, kas atrodas uz ierīces apakšā esošās etiķetes.

Aizpilda izplatītājs

Izplatītāja nosaukums un adrese

Nosiboo Pro deguna aspirātora sērijas numurs
(atrodas ierīces apakšā uz etiķetes)

Pirkuma datums

Bojājuma veids

Bojājuma datums

Izplatītāja apstiprinājums
(datums, paraksts un zīmogs)

Aizpilda pakalpojuma sniedzējs

Saņemšanas datums:

Remontētās detaļas:

Jaunais sērijas numurs:

Atgriešanas datums:

Līdzparaksts un zīmogs par pakalpojuma saņemšanu

Aizvietoto detaļu garantija ir derīga 24 mēnešus.

Aizpilda izplatītājs

Izplatītāja nosaukums un adrese

Nosiboo Pro deguna aspirātora sērijas numurs
(atrodas ierīces apakšā uz etiķetes)

Pirkuma datums

Bojājuma veids

Bojājuma datums

Izplatītāja apstiprinājums
(datums, paraksts un zīmogs)

Aizpilda pakalpojuma sniedzējs

Saņemšanas datums:

Remontētās detaļas:

Jaunais sērijas numurs:

Atgriešanas datums:

Līdzparaksts un zīmogs par pakalpojuma saņemšanu

Aizvietoto detaļu garantija ir derīga 24 mēnešus.

Garantijas tiesību izmantošana neietekmē patēriņtāja netiešās garantijas tiesības.

Nosiboo Pro ir medicīnās ierīce. Jūs varat izmantot atteikuma tiesības, ja neesat lietojis Colibri galvinu un aizsargājošais folijs ir neskarts. Mēs paturam tiesības veikt tehniskas izmaiņas. Var gadīties, ka aizstāta ierīce var atšķirties ar dažādiem tehniskajiem parametriem.

Vadošie un piemērojami tiešību akti: Eiropas Parlamenta un Komisijas Direktīvas 2011/83/ES § 16 (e) Austrālijas Republika: FAGG: § 18 (1) 5 Ungārija: 45/2014. (II. 26.) Valdības dekrēts § 29 (1) (e)

Ražotāja un speciālistu servisa centrs: Attract Kft. H-7622 Pécs, Siklósi út 1/1 - Ungārija Tel.: +36 72 551 642 (pirmdiena-piektdiena: 8.00-16.00)

E-pasts: customerservice@nosiboo.com

NAUDOTOJO VADOVAS

Nosiboo Pro nosies aspiratorių

Turinys

Pakuotės turinys	39
Įžanga	39
Ispėjimo ir saugos ženklai	39
Svarbios saugos instrukcijos	39
1. Naudojimo paskirtis	40
2. Gaminio įdėjimas	41
3. Naudojimas pirmą kartą	42
4. Naudojimo instrukcijos	42
5. Gedimų šalinimas	42
6. Priežiūra ir laikymas	44
7. Valymas	47
8. Svarbi informacija apie elektromagnetinių trukdžių šalinimą	47
9. Aplinka	48
10. Specifikacijos	48
11. Priedai, atsarginės dalys	48

Rekomendacinių pobūdžio ir galiojančių teisės aktai: Europos Parlamento ir Komisijos direktyvos 2011/83/ES 16 skyriaus e dalis, Austrijos Reglamentas: FAGG: 18 skyriaus 1 dalies 5 punktas, Vengrija: 45/2014. (II. 26.) Vyriausybės nutarimas, 29 skyriaus 1 dalies e punktas.
Užregistruokite savo prietaisą ir dovanų jums atsiųsite kuponą, kuriuo pasinaudojė galėsite gauti nuolaidą pirkiniui. Kuponą panaudoti galite Nosiboo gamintajo internetinėje parduočiuvėje. www.nosiboo.eu/product_registration

Pakuotės turinys

* Colibri galutvė * Maitinimo laidas * Naudotojo vadovas * Prietaisas * Vamzdelis * Atsarginis nuimamas nosies antgalis

Įžanga

Gerb. kliente,

sveikiname įsigijus mūsų PTPA, Red Dot Design ir German Design apdovanojimus pelnusių Nosiboo Pro nosies aspiratorių!

Afildžiai perskaitykite šį naudotojo vadovą, kad nosies aspiratorių galėtumėte naudoti ištisus metus ir galėtumėte ilgą laiką apsaugoti nuo ligų.



Prieš naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite naudotojo vadovą!

Ispėjimo ir saugos ženklai

Naudotojo vadove arba ant prietaiso etikečių galite matyti toliau pavaizduotus ženklus.

CE 2409

Selgitus



* BF tipo su žmonėmis besilliečiančios dalys (didesnė apsauga nuo elektros smūgio)



* II klasės prietaisas (dviguba izoliacija)



* Gamintojo pavadinimas ir adresas



* Perskaitykite naudotojo vadovą



* Skirta naudoti tik namuose



* !spėjimas!

REF

* Nuoroda (užsakymo numeris)

SN

* Serijos numeris



* Laikyti sausai!

IP 21

* Apsauga nuo didesnių nei 12,5 mm kietų objektų ir vertikaliai krintančių vandens lašų.



* Pavojingos atliekos

Svarbios saugos instrukcijos



!spėjimas: neišvengus toliau nurodytų galimų pavojingų situacijų, naudotojas gali susizaloti ar net gali įvykti mirtinga nelaimė.

Saugos instrukcijos dėl bendrojo naudojimo

- * Prietaisas turi būti naudojamas tik nosies gleivėms šalinti iš vaiko nosies. Jo negalima naudoti jokiam kitam tikslui!
- * DRAUDŽIAMA prietaisą naudoti vonioje ar bet kokiuje kitaip nei drėgnoje ar šlapioje aplinkoje!
- * Jei į korpusą patekė skrydis ar kietynai medžiagą, nustokite naudotai prietaisą. Kreipkitės į kvalifikuotą techninės priežiūros centrą.
- * Prietaisą gali naudoti tik suaugusieji.
- * Kai prietaisas naudojamas, jis turi būti stabiliuoje padėtyje, naudotojui stovint ant lygaus paviršiaus.
- * Kai naudojate prietaisą, neguldykite vaiko ant nugaros ir neužkimškite laisvos nosies angos!
- * Nepalikite prietaiso be priežiūros šalia vaikų ar žmonių, kurių fiziniai ar psichiniai gebėjimai susilpnėjė!
- * Nepalikite prietaiso be priežiūros šalia didelių naminių gyvūnų (šunų, kačių), kurie gali jį apversti!
- * Maitinimo laidas gali lengvai apsigruodinti aplinkoje!
- * Prietaiso negalima naudoti deguonims prisotintę aplinkoje (klinikinėmis aplinkybėmis)!
- * Kad prietaisas nebūtų naudojamas per dažnai ir siekiant užtikrinti jūsų vaiko saugą, prietaisas po 15 minučių automatiškai išsijungia. Po priverstinio išjungimo prietaisą vėl galima įjungti. Perkaitimui atveju elektronika 50 minučių neleis vėl naudoti prietaiso. Jei reikia daugiau informacijos, skaitykite naudotojo vadovo 4 skyrių.
- * Prieš naudodamasi prietaisą, išsitinkinkite, kad visi elementai tinkamai prijungti!
- * Prieš naudodamasi, du kartus patikrinkite, ar po valymo procedūros išstatėte (sausą) žiedinį vamzdelį į Colibri galvutę.
- * Nenaudokite Colibri galvutės ir prietaiso be žedinio vamzdelio.
- * Nenaudokite prietaiso be oro finklelio.
- * Nenaudokite daugiau nei 5 ml fiziologinio tirpalo, nes jei tirpalo patektų į vamzdelį, jis gali sugadinti prietaisą.
- * Naudojant Colibri galvutęs prijungimo taškas turi būti nukreiptas žemyn.
- * Jei į vamzdelį patekė gleivys arba fiziologinė tirpalas, nustokite naudotai prietaisą, atjunkite jį nuo maitinimo tinklo, tada ištušinkite Colibri galvutę, išvalykite ir nusausinkite Colibri galvutę į vamzdelį, patikrinkite oro vamzdelį ir pakelskite jį, jei jis drėgnas arba užsikimšęs.
- * Išsitinkinkite, kad korpusas, vamzdelis ir Colibri galvutė nepažeisti ir nejtrūkė! Nenaudokite prietaiso, jei matote, kad jis pažeistas! Pakelskite pažeistą dalį! (Aitsarginių dalių sraštas pateiktas skyriuje „Priedai, aitsarginės dalys“.)

- * Jei panaudojus prietaisą ant vaiko nosies atsiranda bėrimo ar paraudimo požymiai, prietaiso nebenaudokite! Kreipkitės į gydytoją.
- * Prietaisą naudokite tik su gamintojo tiekiamu vamzdeliu ir Colibri galvute!
- * Nejunkite Colibri galvutės prie jokių kitų prietaisų.

Saugos instrukcijos dėl prietaiso jungimo prie maitinimo tinklo

- * Saugokite, kad nepažeistumėte maitinimo laido! Nesulaužykite jo, nedékite ant jo sunkių objekty, nes pažeistas laidas gali sukelti elektros smūgi.
- * Laikykite maitinimo laidą atokiai nuo šilumos šaltinio (pvz., krosnies, šildytuvo ir konvektorius), nes galite pažeisti izoliaciją.
- * Prietaisą naudokite tik tada, kai vamzdelis ir Colibri galvutė yra sausi.
- * Neišimkite korpuso tvirtinimo varžtų. Neperdarykite prietaiso jokiems kiltiems tikslams.
- * Draudžiama naudoti prietaisą, jei korpusas arba maitinimo laidas yra sulūžęs ar įtrūkës dėl netinkamo naudojimo.
- * Netiketos trikties ar gedimo atveju nedelsdamis išjunkite prietaisą ir nutraukite maitinimo tiekimą, atjungdami prietaisą nuo maitinimo tinklo.

Saugos instrukcijos dėl prietaiso naudojimo kitą kartą

- * Po naudojimo visada dezinfekuokite Colibri galvutę!
- * Išardytos Colibri galvutės dalij nepalikite vaikams pasiekiamoje vietoje, nes jie gali jas prarptyti.

LT

Bendrosios atsargumo priemonės

- * Perskaitykite ir laikykitės instrukciją, pateiktą skyriuje „Svarbi informacija apie elektromagnetinių trukdžių mažinimą“!
- * Jei norite išmesti prietaisą ar bet kurį jo dalį, perskaitykite ir laikykitės instrukciją, pateiktą skyriuje „Aplinka“.

1. Naudojimo paskirtis

Nosiboo Pro nosies aspiratorius skirtas nosies gleivėms iš vaiko nosies šalininti.

Vakuumas ir oro srautas, reikalingi norint siurbti, sukuriami siurbimo prietaisu, specialiai skirtu šiam tikslui. Colibri galvutė, kuri yra dedama į nosį, vamzdeliui yra prijungta prie prietaiso. Colibri galvutė pasižymi patentuota konstrukcija, kuri neleidžia gleivėms patekti į prietaisą.

Numatytoji paskirtis:

- * užtikrinti kvėpavimą per nosj kūdikiams;
- * užkirsti kelią vaikystėje pasireiškančio iprasto peršalimo sukeliamoms komplikacijoms ir pagreitinti gjimo procesą išsiurbiant nosies gleives;
- * numaišinti vaikystėje pasireiškančius alergiją pímenančius simptomus, pašalinant nosies gleives.

Pacientai, kuriems skirtas šis prietaisas:

- * vaikai (paprastai jaunesni nei 6 metų amžiaus), kurie patys negali iš nosies išsipūsti nosies gleivių.

Liga, būklė, kuriai esant reikalinga procedūra (indikacija):

- * kai reikia atkimštį nosj;
- * iprasto peršalimo gydymas ir pagalbinis superinfekcinių parazinių sinusų uždegimo gydymas;
- * pagalbinis alerginės infekcinių ligos gydymas.

Sąlygos, kurioms esant prietaiso naudoti negalima (kontraindikacijos):

- * hemofilija;
- * jei dėl išsiplečių nosies pertvaros gleivinės kraujagyslių dažnai pasireiškia kraujavimas iš nosies;
- * jei vartojami kraujų skystinantis vaistai;
- * jei yra įgimtų apsigimimų (pvz., vilko gomurys).

Naudotojas, kuriam rekomenduojama naudoti prietaisą

- * Amžius: suaugusieji, vyresni nei 18 metų amžiaus
- * Lytis: netaikoma (vyras ar moteris)
- * Žinios: turi turėti bendrą supratimą pagal savo amžių
- * Išsilavinimas: bent pagrindinis išsilavinimas; norint naudoti šį prietaisą, jokių specialių žinių nereikia.
- * Svarbu: naudotojo vadovo, pridedamo pakuočėje, žinojimas.

2. Gaminio įdėjimas

1 pav. Nosiboo Pro nosies aspiratorius

3. Naudojimas pirmą kartą

Colibri galvutės surinkimas

1. Nuvalykite ir nusausinkite Colibri galvutės dalis (žr. skyrius „Valymas“ ir „Priežiūra ir laikymas“).
2. Įstatykite žiedlinį vamzdelių į antgalio korpusą, patelktą su jungtimi.
3. Antgalio korpusą, kuriamo nėra jungties, įstatykite į tinkamą padėtį.
4. Užspauskite lankstų antgalį ant jungties žiedo.
5. Vieną vamzdėlio galą prijunkite prie Colibri galvutės.

Prietaiso prijungimas

6. Įsitikinkite, kad oro tinklelis už prijungimo elemento yra reikiama jo vietoje.
7. Laisvą vamzdėlio galą prijunkite prie prietaiso korpuso.
8. Vieną 230 V maitinimo laidą galą prijunkite prie apatinės prietaiso korpuso dalies kištuko, o kitą galą – prie lizdo.

Prietaisas paruoštas naudoti.

4. Naudojimo instrukcijos

Prieš naudojant, prietaisą reikia laikyti taip, kad maitinimo laido kištuką būtų galima lengvai ištraukti iš lizdo! Prietaisą įjungti arba išjungti galite spausdami ir kontroliuodami siurbimo intensyvumą, pasukę korpuso viršuje esančią mygtuką. Galimiybė reguliuoti užtikrina, kad pasirinkę atitinkamą siurbimo galį tévai negalėtų sukelti jokios antrinės deformacijos nosyje. Prieš įjungdami prietaisą, raskite reikiama galpagal jūsų vaiko amžių tinkamą oro srauto greitį, vadovaudamiesi 2 pav. („Siurbimo galios reguliavimas“).

2 pav. Siurbimo galios reguliavimas

Naujagimiams tinkama mažiausia skalės vertė, kūdikiams – vidurinė, o mažiemis ir ikimokyklinio amžiaus vaikams – didžiausia. Prietaiso efektyvumui didelės įtakos turi gleivų tirštumas, ligos mastas ir unikali vaiko anatomija. Jei gleivės skystos, naudodamai prietaisą galite rinktis mažesnę nuostatą, o jei gleivės tirštos, naudodamai prietaisą galite rinktis didesnę nuostatą, nei išrastai.

Prietaisą gali naudoti tik suaugusieji. Neduokite paruošto naudoti prietaiso vaikui!

Kai naudojate prietaisą, laikykite vaiką stabilioje padėtyje. Pasisodinkite vaiką ant kelio ir laikykite ji arba pasodinkite ji vertikalioje padėtyje, nugarą paremdami pagalve. Taip pat galite pasodinti ji į kėdutę su pakelta nugaros atrama.



Neguldykite vaiką ant nugaros ir neužkimškite laisvos nosies angos!

Įsitikinkite, kad užpakalinėje prietaiso dalyje esančios ventiliacijos angos neuždengtos!

Įspėjimas! Per ventiliacijos angas iš prietaiso gali išeiti karštas oras! Prietaisui visiškai išsijungus ir pasibaigus vésinimo fazei, atjunkite ji!

Jdékite anksčiau dezinfekuotą ir nusausintą Colibri galvutę į vaiko nosį ir įjunkite prietaisą, paspaudamai valdymo mygtuką (prietaisas veikia su paskutinjų kartų nustatyta nuostata).

3 pav. Tinkamos Colibri galvutės padėties nustatymas

LT

Ikiškite Colibri galvutės galiuką į nosį. Galiukas turi būti nukreiptas šiek tiek žemyn ir į išorę link akies obuolio. Šioje padėtyje galite švelniai judinti Colibri galvutę. Taikydami šią metodą, galite pasiekti angą, einančią link viršutinio žandikaulio sinusų, nepažeisdami nosies krauklės gleivinės arba nosies pertvaros kapiliary.

Naudojant prietaisą, lankstaus vamzdelio jungtis turi būti nukreipta žemyn.

Patentuota Colibri galvutės konstrukcija gali atlaikyti iki 5 ml skysto skysčio ir saugo, kad gleivės nepatektų į lankstų vamzdelį.

Sausas ir labai tirštas nosies gleives galima suskystinti naudojant fiziologinius tirpalus. Vienu metu nenaudokite daugiau nei 5 ml šių tirpalų, nes skysčiu patekus į vamzdelį jis gali pažeisti prietaisą!

Panaudojė tirpalą, palaukite kelias minutes ir servertėlė nuvalykite tekančias gleives. Tik tada galima naudoti nosies aspiratorių.

Nosies lašai ir kiti gydytojų rekomenduoti vaistiniai preparatai turi būti naudojami po siurbimo procedūros!

Rekomenduojama siurbimo trukmė yra 10 sekundžių
vienoje nosies angoje.

Jei turite nutraukti siurbimo procedūrą, įjunkite prietaisą. Varikliui visiškai išsijungus, galite ji paleisti iš naujo. Po 15 minučių nepertraukiamai naudojimo prietaisas išsijungia, bet ji galima paleisti iš naujo.

Pernelyg dažno naudojimo atveju arba jei neužtikrinama pakankama ventiliacija, šiluminis jungiklis išjungia prietaisą ir saugumo sumetimais prietaisą vėl pradėti naudoti galima praėjus apytiksliai 50 minučių.

Nosiboo Pro nosies aspiratorių galima naudoti kelis kartus per dieną. Rekomenduojama kvėpavimo takus išvalyti prieš miegą ir maitinimą, kad būtų užtikrintas ramus vaiko kvėpavimas.

Nesukelkite vaikui skausmo; prietaisą įdėkite tinkamai ir taikykite tinkamą metodą.

Panaudojė prietaisą, visada ji išjunkite valdymo mygtuku.

Išjungus prietaisą, variklis kurį laiką veiks, kad atvėstu.

Neatjunkite prietaiso nuo maitinimo tinklo, kol jis visiškai neišsijungs!

Kai naudojate prietaisą, neuždenkite ventiliacijos angą, esančią prietaiso užpakalinėje dalyje.

Atjunkite prietaisą, kai jis visiškai išsijungs ir baigsis vésinimo fazę.

Rekomenduojamas galios diapazonas:

* 0,04–0,08 bar. Kūdikiams taikykite mažesnes diapazono vertes, o 4 metų amžiaus ir vyresniems vaikams – didesnes vertes.

* Siurbimo galiai didelės įtakos turi gleivinių tirštumas ar ligos mastas.

5. Gedimų šalinimas

Jei įtariate, kad yra Nosiboo Pro prietaiso gedimas, perskaitykite tolesnius du skyrius. Pirmiausia reikia peržiūrėti skyrių „Trikčių šalinimo vadovas“, kuriamo pateikiame konkrečių problemų sprendimo pasiūlymai. Lentelėje galite rasti problemas ir trikčių šalinimo pasiūlymus. Jei šie pasiūlymai problemos išspręsti nepadeda, skyrius „Gedimų tvarkymo vadovas“ padės jums / jūsų pardavėjui / platintojui kuo greičiau nustatyti gedimą. Gedimo atveju atidžiai išnagrinėkite šiuos skyrius.

Trikčių šalinimo vadovas

Gedimas	Priežastis	Rekomendacija
Prietaiso nepavyksta įjungti.	Neprijungtas kištukas.	Prijunkite maitinimo laidą prie prietaiso, tada prie 230 V lizdo.
Prietaiso nepavyksta įjungti.	Prietaisas saugumo sumetimais išjungtas dėl pernelyg dažno naudojimo.	Dėl savo vaiko sveikatos nustokite naudoti nosies aspiratorių. Prietaisq vėl naudoti galima po apytiksl. 50 minučių.
Sumažėjęs siurbimo intensyvumas.	Colibri galvutė užblokuota arba netinkamai surinkta.	Atskirkite ir nuvalykite prietaisq. Nudžiovinę, surinkite vadovaudamiesi naudotojo vadovu.
Sumažėjęs siurbimo intensyvumas.	Nusidėvėjo oro tinklelis.	Pakeiskite oro tinklelij, vadovaudamiesi naudotojo vadovo skyriumi „Priežiūra ir laikymas“.
Į vamzdelį pateko skysčių arba gleiviu.	Colibri galvutė nebuvo laikoma tinkamoje padėtyje. Vamzdelio jungties taškas nebuvo nukreiptas žemyn.	Išjunkite prietaisq ir nuvalykite beinusausininkite Colibri galvutę ir vamzdelį. Patikrinkite oro tinklelij ir, jei reikia, pakeiskite jį.
Į vamzdelį pateko skysčių arba gleiviu.	Buvo naudota per daug fiziologinio tirpalo.	Sumažinkite fiziologinio tirpalo kiekį iki mažiau nei 5 ml. Išjunkite ir nuvalykite prietaisq bei nusausinkite Colibri galvutę ir vamzdelį. Patikrinkite oro tinklelij ir, jei reikia, pakeiskite jį.

Jei jvykdžiūs skyriuje „Trikčių šalinimo vadovas“ pateiktus nurodymus prietaisas vis tiek tinkamai neveikia, peržiūrėkite skyrių „Gedimų tvarkymo vadovas“ su platinantu / pardavėju.

Gedimų tvarkymo vadovas

Garantija galiожa 24 mėnesius po įsigijimo dienos. Ji galiожa tik tuo atveju, jei prietaisas naudojamas pagal numatytaq paskirf ir ant jo nėra pažeidimo požymiu. Per kitą etapą reikia išsiaiškinti, ar yra gedimas ir ar gedimas atsirado dėl paties naudotojo kaltės, ar ne. Gamintojas suteikia 24 mėnesių garantiją, jei prietaisas naudojamas pagal numatytaq paskirf. Toleseis patikras namuose gali atliki bet kuris naudotojas arba jas gali atliki platinantis pardavėjas arba jo patikėtinis, jam pateikus užpildytą garantijos kortelę arba kvitą. Platintojas arba juridinis asmuo, kuriam pavesta įvertinti gedimą, privalo užpildyti su naudotojo vadovu pateiktą garantijos kortelę arba pateikti savo garantijos dokumentą, išsamiai užfiksuoти trikčių šalinimo veiksmus ir perduoti šiuos duomenis gamintojui per 24 valandas.

LT

Trikčių šalinimas

Apžiūra

Ar prietaiso apačioje yra visa etiketė.

Kiti korpuso pažeidimo, išbrėžimo, sutrenkimo, nubraižymo, deformacijos, išbrėžimo aplink varžtus požymiai.

Teršalų ant oro tinklelio arba aplink jį pėdsakai. Angos už oro tinklelio pažeidimas, smėlio prietaiso viduje arba pėdsakai, rodantys, kad į prietaisą pateko smėlio.

Bet koks vamzdelio užteršimas.

Išsamus aprašas

Etiketės pažeidimo požymiai reiškia, kad prietaiso korpusas buvo atidarytas.

Prietaiso korpuso pažeidimo požymiai reiškia, kad prietaiso korpusas buvo atidarytas.

Pernelyg stipriai užterštasis oro tinklelis ir į prietaisą patenkinti purvas reiškia, kad prietaisas buvo naudojamas netinkamai.

Į vamzdelį patekę teršalai reiškia, kad prietaisas buvo naudojamas netinkamai.

Garantijos užduotys

Dėl netinkamo prietaiso naudojimo garantija negaliожa.

Rankinė patikra

Prieš naudodami prietaisą, patirkrinkite prietaiso maitinimo laido jungtį.

Jei prijungto prietaiso jungtį (ne maitinimo laidą) galima pojudinti arba ištraukti, iš Jungti ir naudoti prietaisą yra pavojinga gyvybei! Tokių gedimų priežastis yra išorinis poveikis, todėl garantija jiems netinkoma.

Bet koks valdymo mygtuko gedimas.

Jei valdymo mygtukas, esantis prietaiso viršuje, požemtas, užstrigęs, laisvai juda arba nukrenta, gedimo priežastis yra išorinis poveikis, todėl jam garantija netinkoma. Iš Jungti ir naudoti prietaisą yra pavojinga gyvybei!

Dėl netinkamo prietaiso naudojimo garantija negaliожa.

Dėl netinkamo prietaiso naudojimo garantija negaliожa.

Prijungimas prie maitinimo tinklo / išjungimas

Prietaisas prie maitinimo tinklo prijungiamas su prietaisu patektu maitinimo laidu.

Jei prietaisas nepradeda veikti esant šioms sąlygomis, rekomenduojama pakeisti maitinimo laidą. Tokių gedimų priežastis yra išorinis poveikis, todėl garantija jiems netinkoma.

Prietaisą galima prijungti prie maitinimo tinklo, bet jūnus prietaisą kyla trikčių.

Jei naudodami prietaisą susiduriate su neįprastais reiškiniais, pvz., maža suribomo galia, sklindančiais dūmais, stipriu kvapu, prietaisais neįprastai garsiai zvimbia ar traška, virpa, išyvsta trumpasis jungimas, prietaiso negalioma reguliuoti valdymo mygtukui ir jis neišjungia po 15 minučių.

Dėl netinkamo prietaiso naudojimo garantija negaliожa.

Jei naudodami prietaisą susiduriate su neįprastais reiškiniais, o an t prietaiso nėra fizinio pažeidimo požymii, ištrauktų į pirmuoju du punktus, kliento prietaisuis gali būti taikoma garantija.

Garantijos užduotys

Nosiboo Pro prietaiso platintojas įsipareigoja skubiai spręsti klientų skundus, atsižvelgdamas į aspektus, nurodytus naudotojo vadovo skyriuose „Trikčių šalinimo vadovas“ ir „Gedimų tvarkymo vadovas“. Prietaiso platintojas įsipareigoja saugoti rašytinių irašų apie trikčių šalinimą. Tai galima atlikti platintojo vidiniuose dokumentuose arba garantijos kortelėje, pateiktoje su naudotojo vadovu. Iraše turi būti nurodytas ap tiktas gedimas, data ir unikalus serijos numeris, pateiktas ant etiketės prietaiso apačioje.

Techninės priežiūros specialistų stoties kontaktiniai duomenys

Attract Kft.
H-7622 Pécs, Síklósi út 1/1 - Vengrija
Tel. +36 72 551 642 (nuo pirmadienio iki penktadienio, 8:00–16:00)
El. pašto adresas: customerservice@nosiboo.com

6. Priežiūra ir laikymas

Maitinimo laidą nuo maitinimo tinklo ir prietaiso atjungti galima tik pasibaigus vésinimo procesui! Atjunkite vamzdelį nuo prietaiso ir Colibri galvutės. Už prijungimo elemento yra oro tinklelis, kuris saugo, kad į prietaisą nepatektų kietų objektų ir dulkių. Jei veikimas netikėtai suprastėtę, rekomenduojama patikrinti oro tinklelių. Jei oro tinklelis purvinas arba užsikimšęs, pakeiskite jį atsarginiu oro tinkleliu. (Atsarginių dalių sąrašas pateiktas skyriuje „Priedai, atsarginės dalys“.)

1 pav. Oro tinklelio keitimas

Nuvalykite korpusą sausa, minkšta šluoste; nenaudokite jokių ploviklių ar chemikalų!

Prietaisą laikykite uždaroje vietoje, apsaugotą nuo dulkių ir žalos (pvz., spintoje).

Jei turite daugiau vaikų, rekomenduojame kiekvienam vaikui naudoti atskirą Colibri galvutę ir laikyti Colibri galvutes atskirai.

Nelaikykite šalia šilumos šaltinio!

7. Valymas

1. Nuimkite vamzdelį ir nosies antgalį, tuomet atskirkite galvutės korpusą.

2. Išplaukite žiedinį vamzdelį, nosies antgalį ir galvutės korpusą drungnu vandeniu ir indu plovikliu ir leiskite jiems nudžiuti.

4 pav. Colibri galvutės valymas

3. Nuvalykite prietaiso korpusą sausa, minkšta šluoste; nenaudokite jokių skysčių, ploviklių ar chemikalų.

4. Jei reikia, nušluostykite vamzdelį šluoste. Neplaukite vamzdelio.

LT

8. Svarbi informacija apie elektromagnetinių trukdžių mažinimą

Namų belaidžio tinklo įranga, mobilieji telefonai ir belaidžiai telefonai gali turėti įtakos medicininėms įrangoms veikimui, nes tarp prietaisų gali atsirasti elektromagnetinių trukdžių. Elektromagnetiniai trukdžiai gali kelti kenksmingus trukdžius veikiantiems medicinos prietaisams, todėl gali kilti kritinių situacijų.

Dėl pirmiau paminėtų priežasčių medicinos prietaisai negali trukdyti jokiai kitai įrangai.

Siekiant užliktinti elektromagnetinį suderinamumą, standartuose nustatyti reikiams reikalavimai. Standartai apibrėžia medicinos prietaisų apsaugos lygi ir didžiausią šių prietaisų skleidžiamos elektromagnetinės spinduliuotės verte.

Nosiboo Pro nosies aspiratorius atitinka standarto EN 60601-1-2:2007 reikalavimus. Nepaisant to, naudodami prietaisą turite laikytis toliau pateiktų instrukcijų.

- * Šalia šio prietaiso nenaudokite mobiliojo ar belaidžio telefono ir jokio kito stiprių elektromagnetinę spinduliuotę skleidžiančio prietaiso! Priešingu atveju prietaisas gali sugesti ir gali kilti kritinė situacija.
- * Rekomenduojama išlaikyti bent 5 m atstumą tarp prietaisų! Jei šis atstumas trumpesnis, patirkinkite, ar prietaisas tinkamai veikia!

9. Aplinka

Pasibaigus prietaiso naudojimo laikui, neišmeskite jo su buitinėmis atliekomis, nes elektroninių gaminių atliekos priskiriamos prie pavojingų atliekų. Tai nurodoma toliau pavaizduotu ženklu ant gaminio pakuočės:



Colibri galvutė nekelia rimto pavojaus aplinkai, todėl ją galima išmesti su buitinėmis atliekomis.

10. Specifikacijos

Reguliuojamas variklio našumas: 200–390 W

Diferencinis slėgis: 0,04–0,08 bar

Maks. oro srautas: 54 l/min.

Maitinimo šaltinis: 230 V, 50–60 Hz

IP klasė: IP21

Apsaugos klasė: II

Šu žmonėmis besileičiančių dalių tipas: BF

Šu žmonėmis besileičiančios dalyse: visas korpusas

Veikimo tipas: ne nuolatinis veikimas

Veikimo trukmė: įjungtas 15 min. / išjungtas apytiksliai 50 min.

Nepertraukiamo naudojimo trukmė: daugiausia 15 min.

Šiluminio jungiklio paleidimo temperatūra: 95 °C

Vidutinė korpuso temperatūra: 30–35 °C po 1 min. nepertraukiamo naudojimo

Triukšmo lygis: 55–62 dB

Temperatūros intervalas: nuo –10 °C iki +40 °C

Santykinis drėgnis: maks. 75 %

Numatomą korpuso (elektrinių dalių) naudojimo trukmė: 3 metai

Numatomą Colibri galvutės naudojimo trukmė: 3 mėnesiai

Į nosį kisamo Colibri galvutės galo skersmuo: min. 5,6 mm

Į nosį kisamo Colibri galvutės galo ilgis: min. 32 mm

Svoris (korpuso): 972 g

Matmenys (korpuso, P x A x I): 200 x 155 x 175 mm

Matmenys (visos pakuočės): 189 x 189 x 190 mm

11. Piedai, atsarginės dalys

Dalis galima užsisakyti iš techninių priežiūros specialistų staties:

Attract Kft.

H-7622 Pécs, Siklósi út 1/1 - Vengrija

Tel. +36 72 551 642 (nuo pirmadienio iki penktadienio, 8:00–16:00)

Ei. pašto adresas: customerservice@nosiboo.com

Nuotrauka



Nuoroda (užsakymo numeris)

AC-05-01 * mėlynas
AC-05-02 * rožinis
AC-05-03 * žalias

Pavadinimas

Colibri galvutė



AC-03-01 * mėlyna
AC-03-02 * rožinė
AC-03-03 * žalia

Vamzdelis



AC-04-01

Oro tinklelis



AC-01-01

Maitinimo ląidas (ES)



AC-02-01

Maitinimo ląidas (JK)



CO-01-01 * mėlynas
CO-01-02 * rožinis
CO-01-03 * žalias

Colibri galvutė + vamzdelis



AC-06-01 * mėlyni
AC-06-02 * rožiniai
AC-06-03 * žali

Prijungimo elementas

LT

Tarptautinė garantijos kortelė

Garantija galioma 24 mėnesius po įsigijimo dienos. Ji galioma tik tuo atveju, jei prietaisas naudojamas pagal numatytais paskirtį ir ant jo nėra pažeidimo požymių. Garantiją patvirtina įgaliojasis prietaiso platintojas. (Būtina pateikti autentišką platintojo sąskaitą faktūrą.) Nosiboo Pro prietaiso platintojas įsipareigoja skubiai spręsti klientų skundus, atsižvelgdamas į aspektus, nurodytus naudotojo vadovo skyriuose „Trikčių šalinimo vadovas“ ir „Gedimų tvarkymo vadovas“. Prietaiso platintojas įsipareigoja saugoti rašytinį išrašą apie trikčių šalinimą. Tai galima atlikti platintojo vidiniuose dokumentuose arba garantijos kortelėje, pateiktoje su naudotojo vadovu. Išraše turi būti nurodytas aptinkas gedimas, data ir unikalus serijos numeris, pateiktas ant etiketės prietaiso apačioje.

Pildo platintojas

Platintojo pavadinimas ir adresas:

Nosiboo Pro nosies aspiratoriaus serijos numeris:
(pateiktas prietaiso apačioje, etiketėje)

Įsigijimo data:

Gedimo tipas:

Gedimo data:

Patvirtinantis platintojo parašas:
(data, parašas ir antspaudas)

Pildo techninės priežiūros stoties darbuotojas

Gavimo data:

Taisomos dalys:

Naujas serijos numeris:

Grąžinimo data:

Patvirtinantis techninės priežiūros stoties darbuotojo parašas ir antspaudas:

Pakeistų dalių garantinis laikotarpis yra 24 mėnesiai.

Pildo platintojas

Platintojo pavadinimas ir adresas:

Nosiboo Pro nosies aspiratoriaus serijos numeris:
(pateiktas prietaiso apačioje, etiketėje)

Įsigijimo data:

Gedimo tipas:

Gedimo data:

Patvirtinantis platintojo parašas:
(data, parašas ir antspaudas)

Pildo techninės priežiūros stoties darbuotojas

Gavimo data:

Taisomos dalys:

Naujas serijos numeris:

Grąžinimo data:

Patvirtinantis techninės priežiūros stoties darbuotojo parašas ir antspaudas:

Pakeistų dalių garantinis laikotarpis yra 24 mėnesiai.

Aiškiai išreikšta garantija neturi įtakos vartotojo numanomos garantijos teisėms!

Nosiboo Pro yra higieninis medicinos prietaisas. Gaminio otsisakymo teise pasinaudoti galite tik tuo atveju, jei prietaisas ir ant nosies antgalio esanti apsaugine plėvelė yra nepažeisti! Higienos sumetimais negalime pakiesti prietaiso, jei pakuotė buvo atidaryta.

Rekomendaciniu pobūdžiu ir galiojančius teisės aktai: Europos Parlamento ir Komisijos direktyvos 2011/83/EU 16 skyriaus e dalis, Austrijos Respublika: FAGG: 18 skyriaus 1 dalies 5 punktas, Vengrija: 45/2014. (II. 26.) Vyriausybės nutarimo 29 skyriaus 1 dalies e punktas.

Gaminčios ir techninės priežiūros specialistų stotis: Attract Kft. Vengrija, H-7622 Pécs, Siklósi út 1/1 Tel. +36 72 551 642 (nuo pirmadienio iki penktadienio, 8:00–16:00)

El. pašto adresas: customerservice@nosiboo.com

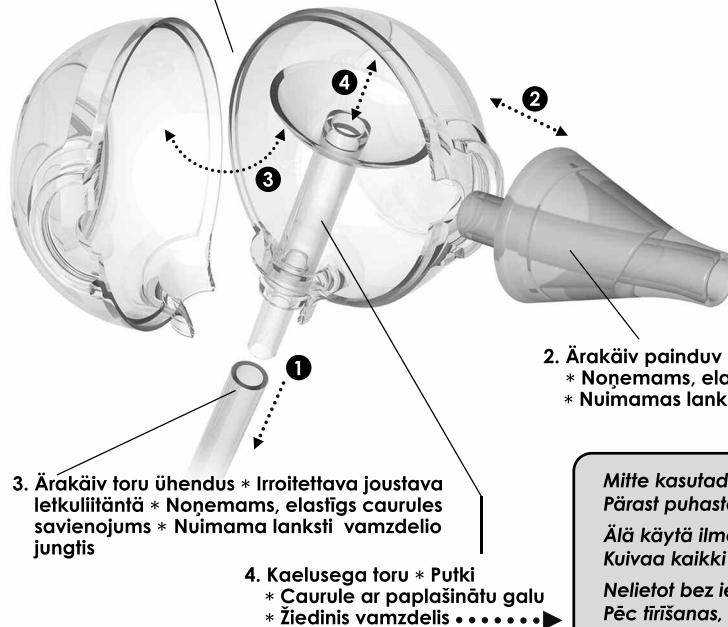
3

õige Colibri otsiku asend
Colibri kärkiosan oikea asento
pareiza Colibri uzgala pozicionēšana
Tinkamos Colibri galvutēs padēties nustatymas



Soovitatav kasutusaeg on 10 sekundit ühes ninasõores.
Imun suositeltu kesto on 10 sekuntia/sieraan
leteicamais aspirēšanas ilgums ir 10 sekundes katrā nāsi.
Rekomenduojama siurbimo trukmē yra 10 sekundžių
vienoje nosies angoje.

1. Lahtikäiv Colibri kaitseümbris * Koottava Colibrin kärkiosa * Izjaucams Colibri uzgalis * Išardomas Colibri korpusas



4

Colibri otsiku puastamine
Colibri kärkiosan puhdistaminen
Colibri uzgala tīrišana
Colibri galvutēs valymas

2. Ärakäiv painduv otsik * Irroittettava joustava päätysosa
* Nonemams, elastīgs uzgalis
* Nuimamas lankstus antgalis

3. Ärakäiv toru ühendus * Irroittettava joustava
letkulitiitā * Nonemams, elastīgs caurules
savienojums * Nuimama lanksti vamzdelio
jungtis

4. Kaelusega toru * Putki
* Caurule ar paplašinātu galu
* Žiedinis vamzdelis • • • • •

Mitte kasutada ilma kaelutoruta!
Pärast puastamist kuivatage kõik Colibri otsiku osad.
Älä käytä ilman sisempää putke!
Kuivaa kaikki Colibri kärkiosan osat pesun jälein.
Nelietot bez iekšējās caurules!
Pēc tīrišanas, nosusiniet katru Colibri galviņas daļu.

nosiboo[®]pro
electric nasal aspirator

www.nosiboo.eu